

Desa Tempunak: Bible for Colossians, Mark, Philemon, Philippians, Titus

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Mark

Chapter 1

Pelayanan Yohanes Pembaptis¹Tuk mek pemula Injil Yesus Kristus ,Anak Allah , ²Upa te de tulis entang Kitab Nabi Yesaya : "pedak ke ! Aku ngirim ke utusan Aku dulau Nuan te nyiap ke jalai ke Dirik ³bisik ingan Urang gangau de padang rumput : " siap ke jalai ngau Tuhan , pilih ke jalai te lurus"⁴udik e Yohanes membaptis (nyelam ke kepala dalam aik) betubat betobat ngau ngampun ke dosa ⁵udik e, semua Sidak Yudea ngau smua urang Yerusalem datai ngau Yohanes .Ia ngebabtis sidak ntang Sungai Yordan , samil Sidak ngakuk dusa-dusa ⁶Yohanes mengau buk Unta ngau ngebat punggung kulit de lingkar ke punggung Ia.Ia makai buntak ngau madu Rimak.⁷Yohanes bekotbah ngau bejantuh , " seudah Aku ,lak bisik datai Urang te lebh berkuasa ari Aku.Aku nai patut ngelepas ke tali selup Ia ⁸Aku ngebabtis Kitak ngau aik,tapi Ia kak gebabtis Kitak ngau Roh Kudus.Yohanes membabtis Yesus⁹Udik e,tejadi pas ari yak.Yesus datai ari Nasaret ,Kampung Galelia .udik e di babbtis Yohanes tang sungai Yordan ¹⁰sigat seudah keluar ari aik.Yesus medak langit tebelah ngau Roh upa sikuk burung merpati turun de atau Ia ¹¹udik e bisik ingan datai ari Surga, " Nuan tuk mek Anak te de kasih Aku.Nuan mek te de kedekak Aku.¹²Udah yak ,Roh ngemaik Yesus ke padang rumput ¹³bisik din di padang rumput yak selamak empat puluh ari udah yak Ia de cuba ulih iblis . Yesus nungau de antara amak-amak liar ngau bala Malaikat Ia.Yesus memberita ke Injil Allah de Galelia¹⁴Udah nyak Yohanes de penyara ,Yesus angkat de kampung Galelia samil ngabar ke Injil Allah ¹⁵Ia bejantuh , " udah senta mek Kerajaan Allah udah damping . Betubat udik e pecayak ngau Injil "Yesus milih Murid-Murid¹⁶Pas Yesus agik ketengah bejalai de sisi Danau Galelia ,Ia medak Simon ngau Andreas ,menyadik Ia tengah nyangkau ke Jala de danau kerena Sidak penyalia Ikan ¹⁷Udik Yesus bejatuh ngau Sidak " tamai Aku ,Aku kak nyadi ke kitak benyala Mensia " ¹⁸Simon gau Andreas sigat nudi ke jala Sidak temulih tamai Ia¹⁹Pas Ia angkat agak jauh , Ia medak Yakobus ,Anak Zebedius ,gau Yohanes . Menyadik Ia , utai bisik de perau samil gapis jala. ²⁰Udah nyak ,Yesus sigat ngumai Sidak ngau sidak nudi ke Apak Sidak, Zebedius se perau ngau bala kuli-kuli te de bayar ,udik angkat tamai Yesus.Yesus ngajar ngau mayuh kuasa²¹Udik e, Sidak datai de kapernaum udah nyak pas ari Sabat , Yesus tamak ke langkau ke Sinagoge ²²Sidak iran ninga utai de padah Ia upa Ahli-Ahli Taurat²³waktu yak ,de Sinagoge bisik surang Bakas kesarung Roh jaik samil menciaik ²⁴Jekuk e "nama urusan Nuan ngau Kami ,Yesus ari Nasaret ? nama nuan datai kak munuh ? Aku ketau sapa Nuan.Nuan utai kudus ari Allah !" ²⁵udik e Yesus luat ngau Ia ,jekuk e ,sunyik ! keluar am ari urang tuk" ²⁶ketengah Roh najis nguyu-nguyu Ia ,samil menciaik ngau ingan kayah ,keluar am Roh nyak riak²⁷Sidak semua iran temulih betanyak sikuk gau te lain e , " nama tuk? sutik ajaran baru te isik kuasa! Ia pun merintah ke Roh-Roh najis nya ngau Sidak patuh ngau Ia ²⁸udik e matang sigat kisah yak tesebar dini-dini datai ke semua kampung Galelia.Umak mentua Simon gau urang mayuh de semuh ke²⁹Sigat se udah yak Yesus gau Murid-murid Ia nudike Sinagoge ,Sidak tamak de Langkau Simon gau Andreas,bereta Yakobus gau Yohanes ³⁰mungkak e,Umak Simon agik galai empadai ulih pemedih Tabin, udik Sidak begusung madah ke peniau Ia gau Yesus ³¹Yesus pun datai nemu Ia samil megai jari e udik mantuk Ia bediri. sesigat yak ugak pemedih tabin Ia ayap udik e rinuk yak mulai gelayan Sidak³²pas malam datai ,seudah Mata Panas tengelam , Sidak ngemaik ngau Yesus bala Urang utai pedih ngau kesarung Roh Jaik ³³udik e ,semua penduduk Kota bekumpul de mua lawang yak ³⁴Yesus nyemuh ke mayuh Urang pedih ngau bala macam pemedih serta ngusir mayuh Setan. nyak mek udik e,Ia glarang Setan-Setan yak bejantuh , utai sidak ngelala Ia.Yesus Berdoa ngau madah ke Firman³⁵Lelam-lelam kenyung ketengah ari agik keleman , Yesus was udik e angkat ke sutik tempat utai sepi ,udik e Ia berdoa din ³⁶udik Simon gau urang-urang utai bereta gegak Yesus ³⁷seudah Sidak nemu ke Yesus ,Sidak bejantuh " Semua urang gegak nuan"³⁸udik e Yesus bejantuh , " abum kita angkat ke kuta-kuta te damping isak Aku tau bekotbah ngau urang-urang din.Tuk mek alasan Aku datai"³⁹kebak yak ,Yesus angkat medak semua Wilayah Galelia .Ia memerita ke Firman de Sinagoge-Sinagoge Sidak samil gusir setan.Urang kusta de semuh ke⁴⁰udik bisik surang utai pedih Kusta datai ngau Yesus .ia mintak muhun gau belutut gau Ia samil bejantuh " anti Nuan kak,nuan tau mentahir ke Aku" ⁴¹tegerak ulih asa belas kasihan ,Yesus ngejulur ke jari Dirk e samil nyentuh ke uang yak samil bejantuh "Aku kak,jadi am semuh" ⁴²ketengah yak ugak pemedih yak lesi udik Urang yak jadi semuh⁴³Yesus sigat nyuruh urang yak angkat samil madah ke Ia gau tegas ⁴⁴Ia bejantuh ngau Ia " anag padah ke nama-nama ngau Sidak tentang tuk . Udik e angkat pedak keDirik ngau Imam,udik berik ke kurban ngau kesemuhan upa te depadah baka Musa baka sutik kesaksian ngau Sidak⁴⁵udik e, urang yak angkat ngau samil mulai membrita ke ngau tebukak nyebar ke berita matang lantang .kerena nyak ,Yesus nai tau lagik tamak ngau terang-terangan ke kota ,mukak bisik de luar tempat tang sepi .bisik bala mensia ari seluruh tempat tetap mek datai kiak.

Chapter 2

Yesus Ngampunke ngau nyembuhke urang yang lumpuh¹Berapaari udik, pas Ysus pulai ke Kapernaum, tedinga berita antik ia bisik de langkau. ²Udik mayuh urang bekumpul sampai nadai bisik ruang agik, sampai de lawang pun, lalu ia nyampake, Firman Tuhan ngau sidak.³Udik sidak datai ngau ja, ngemak urang-urang lumpuh te de gutung sidak empat. ⁴Mungka sidak nadai tau ngemik urang nyak damping Yesus Empadai mayuh urang, sidak pun mukak atap yag di atau Yesus. Pas di bukak, sidak nurun keh tilam arung urang lumpuh nyak galai.⁵Pas Tuhan medak iman sidak ya ngumung ngau urang lumpuh nyak "Anak-Ku dusa-dusa nuan udah di ampunike"⁶Udik, berapa ahli taurat te duduk din mulai bepikir dalam ati sidiak,⁷ngapa urang nyak bejantuh piak? lagik ngujat ! Sapa te tau ngapunkeh dusa-dusa kecuali Allah kedirik?⁸Yesus lalu ketau dari dalam Roh-ia Antik sidak bepikir-pikir dalam ati sidak. Ya bejatuh ngau sidak, "Ngapa nuan bepikir piak dalam ati? ⁹Ni te nyaman, ngumung ngau urang lumpuh nyak, Dusa-dusa nuan diampunke ",atau madah "Uas, angkat tilam udik bejalaikan.¹⁰Ketau nai kalaun anak mensia bisik kuasa di bumi ngau ngampunke dusa-dusa." Yesus madah ngau urang lumpuhnyak. ¹¹Aku nadah ngau nuan : Uas, angkat tilam udik pulai ke langkau. ¹²Urang lumpuh nyak udik bediri, ngamik kasur, udik angkat keluar, dedepan semua urang. Sidak semua takjub sami temuliaken Allah, udik ngumung. Kami empai suah medak baka nyak.Lewi Tamai Yesus¹³Yesus angkatlagik ke sisi danau, udik bala urang datai ngau ya lalu ja ngajar sidak ¹⁴Pas ya mansak, ya medak Lewi, anak Alfeus, agik duduk tang pembayar pajak. Udik, Yesus madah ngau ia, "Tamai Aku" lewi pun bediri udik tamai ia.¹⁵Ngau, sekejap Yesus duduk, makai di rumah urang lewi nyak. bisik mayuh pengumpul pajak ngau urang-urang bedusa agik makai bereta Yesus ngau kebara murid, empadai din mayuh urang, udik sidak tamai Yesus. ¹⁶Udik berapa ahli taurat dari kelumpuk Farisi edak Yesus lagik makai bereta ngau urnag dusa udik pengumpul pajak, sidak nanyak ngau muride "ngapa ya makai bereta bala pemagih pajak ngau urang-urang dusa?"¹⁷Pas Yesus ningga, ya bejantuh ngau sidak" sidak sehat nai perlu ke dokter, tapi urang te pedih yang perlu dokter. Aku datai bukai ngumai urang benar tapi urang duso.Betanyak tentang puasa¹⁸murid-murid Yohanes ngau urang-urang Farisi tagik bepuasa bisik te datai udik nanyak ngau ya, "Ngapa murid-murid nuan nadai Puasa? ¹⁹Udik, Yesus madah ngau sidak "Tau nadai bala pengiring pengantin puasa sedangkeh pengantin bakas lagik berela ngau sidak, sidak nadai tau puasa.²⁰Tapi bisik ari datai pas pengantin bakas de amik dari sielak, udik ari nyak sidak tau puasa. ²¹Nadai bisik urang te nampai pakaian lamak ngau kain te baru. Antik piak tampaante baru nyak tau ngerinsak pakaian te lamak udik tebingkas pun mayuh.²²Udik, nadai bisik urang te nuangk Anggur baru tamak dalam kantung kulit lamak. Antik piak kantung kulit tau rusak kak anggur e atau pun kantung tau rusak.Yesus Nyaklah Tuhan pas libur²³Pas ari libur, Yesus lalu dari kebun gandum, pas di jalai murid ya ngulih bijik gandum. ²⁴Udik urang-urang Farisi madah ngau ya, "Pedak nama sidak ngamik ngelangkah adat Ari libur"?²⁵Udik, ya ngumung ngau sidak" Empai suah kah nuan maca nama te dilakuke daud pas bara mensia tamai ngau ya pas sidak lagik kurang udik lapar? ²⁶Tipa ia tamak ke langkau Allah pas masa Abyatar ngencalan jadi Imam besai, ngau nakai ruti persembahan, yang cuma tau dimakai bara Imam, udik e merik ruti nyak ngau bala urnag te namai ya?²⁷Udah nyak, Yesus madah ngau bala urang Farisi, "Ari Libur. ²⁸Udik anak mensia nyaklah Tuhan pas Ari libur.

Chapter 3

Yesus nyemuh ke pada ari Sabat¹Udik Yesus tamak agik ke Sinagoge dah nyak din bisik surang utai jari e tekakuk sepiak²Sidak medak ke Sidak medak ke Yesus benar mek tau nyemuh ke pada ari Sabat dah nyak Sidak kak nuduh ke Ia³udik e Yesus bajantuh ngau urang utai jari e tekakuk sepiak yak " bediri mek de tengah-tengah "⁴dah yak Yesus bajantuh ngau Sidak , " Nama tau nai bebuat baik gau bebuat jaik pada ari Sabat? Nyelamat ke Nyawa atau munuh?"dah nyak ,Sidak sunyik⁵dah yak Yesus medak sekeliling Sidak samil luat .Ia matang sedih medak hati Sidak utai keras.Udik e Yesus bajantuh ngau urang utai jari e tekakuk sepiak yak " julur ke jari Mih " dah nyak urang yak ngulur ke jari Ia,udik e jari Ia sampai semuh⁶kerena yak ,urang-urang Farisi sigat angkat mulai sekungkul ngau urang-urang Herodian utai gelawan Ia tentang tipa munuh Ia.Mayuh urang tamai Yesus⁷Udik e Yesus nyauh keDirik e ngau murid-murid Ia ke Danau ,mayuh pengikut urang ari wilayah Galelia tamai Ia ,mulai ari Yudea ,⁸ari Yerusalem ,Idumea ,daerah seberang sungai Yordan ,udik e ugak ari sekitar Tirus gau Sidon ,mayuh urang ketika ninga semua utai Yesus pulah ,datai ngau Ia⁹ulih urang mayuh yak ,Yesus bajantuh ngau Murid-Murid Ia supaya tau nyiap ke sutik perau empu Ia sehingga Sidak nai nesak Ia¹⁰kerena yesus dah nyemuh ke mayuh urang ,maka semua urang utai empu pemedih runtik beseukut-seukut sepaya tau nyentuh Ia¹¹udik e ketengah roh-roh mali medak Yesus ,sidak sujut de peradap Ia samil menciaik,"Nuan adalah Anak Allah!"¹²udik e ,Yesus gelarang keras Sidak kak gungkap ke sapa Ia.Yesus netap ke kedua belas Murid Ia¹³udik e ,Yesus naik ke bukit samil ngunang urang-urang utai Ia kedekak sepaya bereta Ia,udik Sidak pun datai gusung ngau Ia¹⁴Ia netap ke kedua belas Murid urang sehingga Sidak tau besama ngau Ia dah yak Ia tau mengutus Sidak untuk bekutbah ,¹⁵udik e merik kuasa ngusir setan-setan¹⁶udik e,Yesus tamak ke sebuah rumah ,udik e bala urang mayuh di sehingga Yesus ngau Murid-Murid Ia bahkan nai tau makai ruti¹⁷(Yakobus, anak Zebedeus, dan Yohanes, saudara Yakobus (yang kepadanya Yesus memberi mereka nama Boanerges, artinya "Anak-anak Guruh"),¹⁸Andreas, Filipus, Bartolomeus, Matius, Tomas, Yakobus, anak Alfeus, Tadeus, Simon orang Zelot,¹⁹dan Yudas Iskariot, yang mengkhianati Dia. Kuasa Yesus Berasal dari Allah)²⁰(Kemudian, Yesus masuk ke sebuah rumah, dan kerumunan orang kembali berkumpul di sana sehingga Yesus dan murid-murid-Nya bahkan tidak bisa makan roti.)²¹keluarga Ia ninga hal tuk,Sidak datai untuk ngemaik Yesus bekalih kerena Sidak bajantuh bahwa Ia nai waras agik²²udik e,Ahli-Ahli Taurat utai turun ari Yerusalem madah ke,' Ia kesarung Beelzebul !" Ia ngusir setan gau kuasa pemimpin setan"²³udik e,Yesus ngumai Sidak supaya datai ngau Ia, bajantuh nguna ke perumpamaan ,"²⁴tipa tau iblis ngusir iblis?²⁴antik sutik kerajaan tepecah-pecah gelaban Dirik e kendirik,kerajaan yak nai dapat betan²⁵udik e antik sutik rumah tepecah-pecah ngelaban dirik e kendirik Rumah yak nai tau betan²⁶antik iblis bangkit ngelaban dirik e kendirik udik tepecah-pecah ia nai tau betan,tapi beakir am riwayat ia²⁷nai bisik siurang pun tau tamak ke rumah urang utai kuat samil encuri reta bena e,kecuali lebih dulau ia ngebat urang te kuat yak,kebak baruk am ia tau encuri rumah ia. aku madah ke sebenar e ngau kitak,semua dusa-dusa anak mensia tau de ampuni,udik e segala hujatan utai Sidak ucapan ke²⁸aku madah ke sebenar e ngau kitak,semua dusa-dusa anak mensia tau de ampuni,udik e segala hujatan utai Sidak ucapan ke²⁹nyak mek udik,sapa te menghujat Roh Kudus nai tau de ampuni,melain ke salah kerena dusa te kekal"³⁰empadai,ahli-ahli Taurat yak bajantuh ,"³¹Ia kesarung roh mali."Keluarga Yesus utai sebenar e³¹udik e,umak ngau menyadik-menyadik Yesus datai samil bediri de luar rumah.Sidak nyuruh urang ngau Ia untuk ngumai Ia³²kerumunan urang ketengah duduk ngeliling Yesus samil sidak bajantuh ngau Ia," Pedak,Umak gau menyadik-menyadik Nuan bisik de luar ketengah gegak Nuan"³³udah nyak ,Yesus nyaut Sidak samil bajantuh , ' sapa umak Aku gau menyadik-menyadik Aku?"³⁴udik e Ia medak urang-urang utai duduk ngeliling Iasamil bajantuh , " pedak am ,tuk Umak Aku gau gau menyadik AKu!³⁵empadai e ,sapa utai mulah penekak Allah yak menyadik bakas Aku,gau menyadik rinuk Aku gau Umak Aku."

Chapter 4

Perumpamaan tentang pemenih¹udik e Yesus mulai ngajar agik de tepi Danau .Bekumpul ngerumun Yesus Urang mayuh utai jumlah e mayuh udik e Ia naik ke dalam sutik perau udik duduk de atau Danau.se udah yak Urang mayuh bisik de darat ,de tepi Danau ²udik e,Ia ngajar Sidak tentang mayuh utai ngau perumpamaan-perumpamaan.Dalam pengajaran Ia,Ia bezantuh ngau Sidak ,³" dinga ke ! bisik surang pemenih utai angkat kak menih ⁴mungkak e isik tejadi ,ketengah Ia menih ke,beberapa benih jatuk de sepiak jalai,udik e burung-burung datai,dah nyak makai e ⁵kedak jatuk de atau tanah bisik batu utai nai mayuh tanah e.Benih yak sigat tumuh ngau gancang kerena tanah nai dalam⁶Ketengah mata ari kuat angat ,pentanam yak alak empadai nai bisik akar e,pentanam yak jadi kering ⁷kedak jatuh de tengah-tengah rampuk bedurik.udik rampuk bedurik tumuh nyekut pentanam yak sampai mati,udik tanaman nyak nai tau gasil ke buah⁸udik bisik kedak te jatuk de tanah utai baik dah yak ngasil ke buah,betumuh ngau betamah besai ,serta ngasil ke tiga puluh kalik lipat,ngau seratus kalik lipat." ⁹dah yak ,ayaesus bezantuh ,'' sapa utai gempu pening yak ngau ninga,ugai Ia ninga!"¹⁰ketengah waktu yakYesus tengah kedirik,Urang de sekeliling Ia,bereta ngau kedua belas Rasul ,betanyak ngau Ia tentang perumpamaan-perumpamaan yak ¹¹udik Ia nyaut Sidak," Rahasia kerajaan Allah dah de berik ngau Kitak.Ngau Urang mayuh,setiap hal te desampai ntang perumpamaan-perumpamaan ¹²meski mek tau medak ,Sidak nai ketau,meski mek tau ninga,Sidak nai tau paham.Sepaya Sidak anang betubat serta de ampun."Nyelas ke tentang Benih darung perumpamaan Pemenih¹³udik e Yesus bezantuh ngau Sidak ,'' nai kah Kitak ngetau ke perumpamaan tuk? tiap kita tau ngetau ke semua perumpamaan tuk? ¹⁴pemenih yak menih ke Firman ¹⁵Sidak nyak urang-urang te jatuk de sepiak jalai,ntang Firman utai de benih ke .ketengah Sidak ninga e,sigat iblis datai bgau gamik Firman utai de benih ke ngau Sidak u urang bakas te makai ruti.¹⁶piak ugak ,Sidak te de benih de tanah bisik batu yak mek Urang-Urang utai ninga ke Firman ngau sigat nerima e ngau sereta gaga ¹⁷udik e,Sidak nai ge tunu de dalam diik Sidak kedirik nyak mek ngau betan sementara.udik e ketengah datai pemedih ngau penganiayaan Ulih Firman nyak,Sidak sigat te jatuk¹⁸udik lain ete jatuh de tengah-tengah babas bedurik. Sidak nyak Urang-Urang utai ninga Firman ,¹⁹munkak e Sidak gadul ngau Dunia,sereta hawa nafsu ngau pengaya ,serta penekak-penekak ngau utai lain tamak de sentara Firman nyak nyekut udik e ia nai ngasil ke buah e ²⁰udik Sidak te de benih ke de tanah utai baik nyak mek Sidak utai ninga Firman ,nerimak nyak ,ngau ngasil ke buah ,tiga puluh kalik lipat ,enam puluh kalik lipat ,udik seratus kalik lipat."Perumpamaan entang pelita²¹udik Yesus bezantuh ngau Sidak," bukai mek pelita nai debaik samil de engkah de babah sutik gantang anti nai de babah sutik peninuk ? bukai mek pelita yak sebenar ede engkah de atau kaki pelita ? ²²empadai ,nai isik utai de lamun utai nai de padah ke.piak ugak ,nai sik utai de lamun nama pun kerena utai yak kak de padah ke ²³Antik bisik urang utai gempu pening ngau ninga ugai ke Ia ninga!"²⁴Udik e,Yesus bezantuh ngau Sidak ,'' pedak ke nama utai kitak dinga.takar utai Kitak ngau akan de takar ngau kitak udik agik bisik agik utai kak de tamah ke ngau Kitak ²⁵Kerena sapa utai gempu ,Ia kak de berik agik ,tapi saps utai nai si gempu ,nama pun yak bisik entang Ia yak de amik ari Ia."Perumpamaan entang Benih²⁶Udik e,Yesus bezantuh ,'' kerjaan Allah upa seurang utai ngunsai ke benih de tanah ²⁷pemenih yak tinuk samil was tengaris ngau malam ,dah yak benih yak ngeluar ke sumuk gau tumuh .Pemenih yak nai ketau tau piak penyadi e ²⁸Tanah yak ngasil ke buah kedirik.Mula-mula nyumuk ,dah nyak tumuh bulir e,udik igik-igik gandum de dalam bulir e yak ²⁹ketengah igik-igik gandum yak besuh ,Urang yak sigat nyayat e kerena musim getam udah datai."Perumpamaan entang igik ensabi³⁰Udik e,Yesus bezantuh ,'' ngau sapa kita tau manding ³¹keKerajaan Alllah ? yak seupa igik ensabi ketengah de unsai de tanah ,walau pun igik yak palin senik de antara semua igik de bumi ,³²tetapi ketengah de unsai ,igik yak tau tumuh jadi besi ari pada semua pentanam de kebun dah yak serta ngeluar ke takang-takang besai empadai e burung-burung de atau tau mulah sarang de babah tau ngau belinuk."³³ngau nguna ke mayuh perumpamaan upak yak,Yesus madah ke Firman ngau Sidak , sesuai ngau tua de dinga Sidak ³⁴Ia nai kalak bezantuh ngau Sidak entang sutik perumpamaan ,tetapi Ia nyelas ke nyak kedirik ngau Murid-Murid Ia.Yesus nyuruh baduk angi ribut³⁵udik e,ketengah ari udah mari Yesus bezantuh ngau Murid-Murid Ia," abum kita angkat kin keseberang danau." ³⁶seudadu nudi ke urang mayuh yak,Sidak ngemaik Yesus tamak he perau ntang Yesus nugau. udik e perau-perau utai lain e bereta ngau Ia ³⁷udik terjadi angin ribut utai matang kuat ngau gelumang utai besai ngempas keperau mungkak e perau pun udik e penuh gau aik³⁸udik e,Yesus bisik de burit kapal ,tinuk datau bantal .Mungkak Sidak nguas ke Ia samil bezantuh ngau Ia ,'' Guru ,nama nuan nai peduli kita antik Kita kak luput?" ³⁹udik e, Yesus was samil menciaik ke ribut e,udik yak benjantuh ngau laut," sunyik ! nugau na!" mungkak e ,ribut yak baduk dah yak jadi betan⁴⁰udik e, Ia bezantuh ngau Sidak," Ngapa Kitak takut? nama Kita apan bisik Iman mek?" ⁴¹Sidak jadi matang takut samil bezantuh surang ngau utai lain e ,'' sapa kah Ia tuk?udik e ribut sangat gau laut taat ngau Ia!"

Chapter 5

Seurang ari Gadara di lepas ke ari roh jaik¹ Datailah sidak ari seberang Lepung di daerah urang-urang Gadara.² Pas Yesus melanyung ari perau, ngau ngusung sikuk ari kuburan nyak kesarung utai mai betemu Yesus.³ Ia nugai dalam kuburan-kuburan. Nai isik urang nyak geri ngikatnya agik, bahkan nyak rantai.⁴ Sebab ia udah pisit di ikat ngau belenggu kakingau rantai, tetapi ia memutuske rantainya nyak matahke belenggunya nai amang urang pun ngau udah kebal untuk dudukkebah.⁵ Tiap lawas ngau malam ngagau di kuburan nyak di bukit-bukit nyak melukai diriknya kedinik ngau batu.⁶ Pas urang nyak medak Yesus ari penyauh, ia beguang udik, bersujud di mua Yesus.⁷ Udik samil ngagau ngau ingan kuat, Nama urusan antara antara aku ngau dirik, Yesus Anak Allah mahatinggi? aku muhun lau nih demi Allah, anak nyisa aku.⁸ Ulihnyak, Yesus udah ngumung ngauya, "Keluarme tuk urang, uii roh jaik."⁹ Lalu Yesus nyak ngau urang nyak sapa nama nuan? lalu ia jawab nama aku roh jaik karena kami mayuh."¹⁰ Ia gulik muhun nagau Yesus supaya anang mengusir sidak ari daerah nyak.¹¹ Din bisik bala babi manyuh ketengah damping bukit.¹² Lalu, roh-roh jaik nyak muhun ngau Yesus ngau ngumug "suruhlah kami ke dalam babi-babi nyak sehingga kami namak kedalam nyak.¹³ Yesus megabulkeya karena nyak, roh-roh najis nyak angkat tamak ue bala babi nyak bala kira-kira dua ribu beguang ke sisi lepung lalu tegelam dalam lepung.¹⁴ Udik, penungu-penungu babi nyak beguang diri ngau memadahnyak ke kota ngau ke kampung. Ngau, urnag-urang keluar ngau medak nama ngau udah terjadi.¹⁵ Udik, urang-urang tuk datai legion, agik duduk, ngau udah pakaian, ngau ia udah bekalin suman. ngau sidak pun jadi takut.¹⁶ Lalu, sidak nyak medak kejadian nyak madah ngau urang-urang tipa hal nyak tau ketau ngau urang nyak kesarungan roh jaik ngau tipa babi-babi nyak.¹⁷ Kerena nyak urang minta Yesus nudi ketempa nyak.¹⁸ Udhahnyak padah waktu Yesus naik ke perau, urang ngau tadik kesarungan roh jaik muhun piak ia tau besama ngau Yesus.¹⁹ etau, Yesus nai nyuruhnya, mungkak bejantuh ngau ya pulainya kitak ngau saudata mih. Ceritkeh ngau sidak semua hal ngau udah Tuhan pulah ngau mih nyak bahwa Tuhan malas kasihya ngau mih."²⁰ Udhahnyak, urang nyak angkat ngau mulai madahnya ngau urang-urang ngau, mayuh urang nyak heran. Anak Yairus di bangkitke dan inuk te pendarahan di semuhke²¹ Udik nyak Yesus nyeberang agik ngau perau kesebarang urang mayuh bekumpul di damping ia lalu ya bisik di tepi danau.²² Lalu seorang panglima sinagoge ngau nama Yairus datai lalu udik medak Yesus ia besujud di kaki Yesus²³ Lalu, ia muhun ngau sungguh-sungguh ngau taruh jari-mih atauye kebak ia bulih di semuhke ngau idup.²⁴ Lalu Yesus angkat ngau Yairus. Bisik manyuh mensia ngau tamai Yesus ngau ngerung ya.²⁵ Ngau, isik mensia inuk nyak bedarah seruntik dua belas tahun.²⁶ Ia udah gulik sendara ngau mayuh tabib, nyak udah keluarke semua ngau empunya, nai tau ia gunake ngau keadany runtik betemah buntau.²⁷ Sesudah ningga tang Yesus, inuk nyak datai Yesus ari belakang di tengah-tengah inuk mayu urang nyak mukus jubahnya.²⁸ Inuk nyak bejantuh ngau aku nyak muhus jubah-ya nyak, ak tau semuh,²⁹ sesigati nyak ugak bedarah-ya betegak ngau ia ngasai tubuh-ya udah nyemuh ari penyakit.³⁰ Yesus langsung ketau ari diri-ya kedinik bisik kuasa utai keluar ari ya. ia bekalih mensia mayuh dah nyak bejantuh sapa utai medai jubah aku?³¹ dah nyak murid-murid Yesus bejantuh ngau ya, "Engkau medak mensia mayuh mendesak-desak-mih udik engkau madah, sapa te muhus-ku?"³² Udik, Yesus medak nglilit ngau medak sapa te tau melukannya.³³ Seudah ngetau nama ulat udah tejadi ngau dirinya inuk nyak jadi takut ngau begetar, ia datai samil menyemh de mua Yesus sereta madah Yesus semua kebenarannya.³⁴ Udik nyak, Yesus madah ngau inuk nyak, "Anak-Ku imanmih udik menyelatkan nuan. Angkatkin dalam damai sejastra udik sambutlah ari pemedihmih."³⁵ Sementara Yesus agik bejantuh, datai udik beberapa urang ari rumah pemimpin sinagoge te madah, "Anakmih udah nyau. nama agik ngacau guru?"³⁶ Udik nyak, Yesus nai kaka ningga ya nama te udik de madahkeh, ia madah ngau pemimpin sinagoge nyak, "anang takut, pecaya na."³⁷ Udik, Yesus ndadai nyuruh sutik pun urang namai ia, kecuali Petrus, de Yakobus, de Yohanes, menyadik Yakobus.³⁸ Udik, sidak datai de rumah kepala sinagoge yak, ngau ia medak! Keributan, ngau urang-urang nyabak ugak meratap ngau ingan keras,³⁹ Udknyak, udahnyak Yesus tamak, ia madah ngau sidak, "Ngapa nuan bingan udik nyabak? anak ndadai luput Ia agik tinuk."⁴⁰ Uik sidak ketawa ke Yesus ngau, ia nyuruh sidak semua keluar ngau ia bebaik apak ngau umak anak nyak, serta nyak berad.⁴¹ Udknyak, di pegai ya jari nemia sinik nyak ngau ia madah nyak berada. di pegai ya jari nemia sinik nyak ngau ia madah ngau ia, "Talita kum! (artinya, nemia senik, Aku madah ngaumih, angkat lau!)"⁴² Anak dara nyak ngusung angkat ngau mulai bejalai-jalai, udik ia berumur dua belas tahun, ngau ngusung semua urang ngasa matang irang.⁴³ Udik, Yesus merik nyuruh ngau keras ngau urang tuai anak nyak agar anang bisik siku mensia pun ngau ketau hal tuk, udik madah ngau sidak agar anak nyak diberi makai.

Chapter 6

Yesus Pulai ke kampong dirik e¹Udah yak Yesus angkat ari in udik e datai de kota asal Ia ,dah yak Murid-Murid Ia tamai Ia ²ketengah ari sabat ,Yesus mulsi gajar de Sinagoge .serta mayur Urang utai ninga Ia gerasa iran samil bejantuh , " ari ni Ia bulih semua utai yak? hikmat nama utai de berik ke gau Ia serta mujizat-mujizat upa yak de pulah ngau jari Ia? bukai mek Ia tukang kayu ,Anak Maria menyadik Yakobus gau Yoses serta Yudas gau Simon? ³Bukai mek menyadik Inuk Ia bisik dituk tamai Kita?" Udik e Sidak pun tejatuk samil nulak ke Ia⁴udik e,Yesus bejantuh ngau Sidak." dini-dini urang menghormati seurang Nabi, tekecuali de tempat asal Ia kedirik." ⁵Udik e,Yesus nai tau mulah ke mujizat din,tekecuali geletak ke jari Ia de atau beberapa urang pedih samil nyemuh ke Sidak ⁶udik e,Ia iran empadai ke nai pecayaan Sidak .dah yak Ia angkat bekeliling ke kampung-kampung samil gajar.Yesus nyuruh Murid-Murid Ia⁷Udah yak,Yesus ngumai ke dua belas Murid samil nyuruh Sidak sekaban dua Urang ngau meerik Sidak kuasa de atau roh-roh mali ⁸udik e,Ia merik perintah ngau Sidak anang Sidak gemaik nama-nama de tengah pejalai ,tungkat tau,nai gemaik ruti,nama gemaik tas ,nai gemaik duit ntang ikat punggung Sidak, ⁹tau gau senal serta anang gemaik dua utik garik¹⁰udik e,Yesus bejantuh ngau Sidak , " dini ns kitak tamak sebuah langkau ,nugau din sampai Kitak keluar ari yak ¹¹udik e,antik isik tempat utai nai nerimak kitak udik nai kak niga ke kitak,ketengah kitak angkat tepau debu ari kaki kitak de jadi ke kesaksian ngau Sidak."¹²udik e,Sidak pun angkat samil merita ke Urang-Urang matang arus betobat ¹³udik e,Sidak ngusir setan samil murus mayuh Urang te pedih ngau binyak ,serta nyemuh ke Sidak .Herodes ninga ke auh entang Yesus¹⁴Udik e Raja Herodes udah ninga ,kerena nama Yesus udah de kelala,Urang bejantuh , " "Yohanes pembabtis seudah bangkit ari antara Urang mati mungkak e mujizat-mujizat bekerja de dalam Ia" ¹⁵kedak bejantuh , " Ia yak Elia ". udik kedak bejantuh , " Ia yak seurang Nabi ,upa te salah sikuk Nabi."¹⁶mungkak e,kketengah Herodes ninga utai yak ,Ia bejantuh , " Yohanes ,nyak te aku tungkung kepalaik e,udah de bangkit ke!"Yohanes pembabtis de semelih¹⁷Matang Herodes kedirik utai udah nyuruh Urang,merintah ke nangkap Yohanes dah yak nyangkar e de dalam penyara demi Herodias ,bini menyadik bakas Ia,Filipus kerena Herodes udah jadi ngau Herodias¹⁸empadai ,Yohanes kegulik bejantuh ke Herodes," nai benar Dirik gamik bini menyadik dirik." ¹⁹empadai yak,Herodias naruh dendam gau Yohanes samil kak munuh Ia,mukak e Ia nai tau ²⁰empadai yak,Herodes takut gau Yohanes se udah Ia ketau Yohanes Urang te benar gau suci kebak mek Herodes ngelinung Ia.ketengah Herodes ninga ke Yohanes²¹udik e,datai ari te pas ,ketengah Herodes ari yak Ulang Tahun ngada ke sutik gawaingau bala pejabat-pejabat tinggik Ia,perwira-perwira gau pemimpin-pemimpin Galelia ²²udik e ketengah anak Inuk Herodias tamak samil nari,Ia nyenang ke Herodes gau sidak te duduk besama Ia,Raja bejantuh gau inuk dara yak," pintak na nama te kedekak Dik ialak Aku merik ke gau Dik" udik Herodes besumpah gau Ia " nama na te Dik pintak ari Aku,ilak Aku beri gau Dik ,bahkan sampai setengah ari Kerajaan Aku."²³udik Herodes besumpah gau Ia " nama na te Dik pintak ari Aku,ilak Aku beri gau Dik ,bahkan sampai setengah ari Kerajaan Aku." ²⁴udik e,inuk Dara yak bejantuh gau Umak e," Aku arus mintak nama?" Umak e nyaut , " kepalaik Yohanes pembabtis." ²⁵ketengah yak ugak gau sesak e,Inuk Dara yak datai gau Raja samil bejantuh," Aku kak pituk ugak Nuan merik kepalaik Yohanes pembabtis de atau talam." sus tamak ke desa-desa udik kuta gau daerah-daerah de sekitar e,Sidak ngalai ke Urang-Urang pedih de tempat te ramai samil muhun gau Ia sepaya Sidak tau megai ujung jubah Ia na. Gau sapa pun utai nyentuh jubah Ia tau jadi semuh.²⁶udik e,Raja ngerasa matang sedih ,udah me tipa me mulah yak udah sumpah Ia gau Urang-Urang utau makai besama gau Ia,Ia nai kak nulak ke pemintak Inuk Dara yak²⁷Raja sigat-sigat nyuruh girim ke Algojo gau perintah gemaik kepalaik Yohanes ,udik Algojo yak angkat nungkung kepalaik Yohanes de penyara²⁸dah yak mensia te ngemaik kepalaik Yohanes dalam talam de berik ke ngau Inuk Dara yak,dah nyak Inuk Dara de beri ke ngau Umak e ²⁹Murid-Murid Yohanes ninga udik Sidak datai samil gamik Tubuh Yohanes de letak ke Sidak dalam kubur.Yesus merik makai lebih ari Limak Ribu Urang³⁰Dah yak bala Rasul bekerung bereta Yesus udik madah ke gau Ia nama na te udah Sidak pulah udik nama na te udah Sidak ajar ke ³¹dah nyak,Yesus bejantuh gau Sidak , " abum Kita angkat ke tempat utai sunyik gau perau ³²udah yak ,Yesus gau Murid-Murid angkat gau perau ke tempat utai sunyik³³empadai e, Urang mayuh medak Sidak angkat ,sementara sidak ngelala Sidak yak, mungkak e Urang mayuh beguang bereta ngelalu jalai darat ari semua kuta, Sidak datai kin dulau ari Yesus gau Murid-Murid Ia ³⁴ketengah Yesus angkat ke sepiak Danau ,Ia medak mayuh Urang ,Ia ngasa kasih medak gau Sidak ,medak Sidak te upa Domba te lesi Tua'k e.Udik e Yesus mulai ngajar ke Sidak mayuh macam³⁵ketengah kak malam ,Murid-Murid Yesus datai gau Yesus samil bejantuh , " tempat tuk tempat te sunyik udik udh tinggik malam ³⁶suruh am Sidak angkat ke daerah sekeliling desa-desa sepaya Sidak meli bala utai demakai ." ³⁷mungkak e Yesus nyaut , " Kitak am te merik Sidak makai ." udik e Sidak bejantuh gau Ia , 'arus mek kami te meli ruti serega 200 dinar udik merik ke gau Sidak untuk demakai?" ³⁸Yesus bejantuh gau Sidak , " bisik berapa ruti utai Kitak empu ?angkat pedak ke!" seudah Sidak getau ke ,Sidak bejantuh , " Limak ruti gau dua ikan

".³⁹udik e, Yesus merintah ke Sidak semua duduk de kelompok- kelompok de atau rumput ijau ⁴⁰Urang mayuh yak duduk bekelompok ,bisik utai seratus Urang^b bisik te limak puluh Urang ⁴¹ketengah yak ,Yesus gamik limak ruti gau dua ikan yak,medak kelangit ,Ia gucap sukur samil mecah-mecah ke ruti yak ,dah yak Ia merik ke gau Murid-Murid Ia ,ugai ke Sidak gelakuk gau Urang mayuh. Ia ugak magi-magi ke dua ikan yak gau semua Urang⁴²udik e,Sidak semua makai sampai bengih ⁴³dah yak ,Sidak gamik dua belas ragak utai penuh gau sisak-sisak ruti gau ikan ⁴⁴bisik limak ribu Bakas samil makai ruti.Yesus Bejalai datau Aik⁴⁵Udah nyak Yesus sigat merintah murid-murid naik perau udah nya angkat dulau ke seberang, de Betseba udik nyak ia nyuruh urang mayuh nyak angkat.⁴⁶nyak bepesan ngau sidak ,ia angkat ke bukit udah yak bedoa. ⁴⁷Ketengah ari kak malam, perau bisik de tengah danau,udah nyak Yesus kendirik te de darat.⁴⁸Udik e seudah medak murid-murid nya bekayuh ngau pedih empadai ribut belaban arah ngau sidak,kira-kira e di jam nyaga malam keempat,⁴⁹datai Yesus bejalai ngau sidak de atau danau,sidak kira antik ia nyak utai,udik sidak menciaik,⁵⁰kerena sidak medak Yesus ngau takut. Tapi Yesus begesas bejantuh ngau sidak,ngau bejantuh,"Tenang tuk aku! Bayah takut."⁵¹Udik e ia naik bereta sidak de perau,ribut nyak udik baduk,sidak matang iran. ⁵²Empadai e,sidak agik apaan ngereti ke mujizat limak ruti yak,empadai ati sidak agik kering (keras).Yesus nyemuh ke mayuh Urang⁵³udah e Yesus ngau Murid-Murid e Ia nyeberang ,Sidak betegak de tanah Genesaret ⁵⁴udik e singgah dah nyak Sidak turun ke perau ,Urang-Urang sigat ngelala Yesus ⁵⁵e beguang ke seluruh daerah yak mulai gemaik Urang-Urang pedih data kasur ,kini pun Sidak ninga tentang Yesus⁵⁶(Maka, ke mana pun Yesus masuk ke desa-desa, atau kota-kota, atau daerah-daerah di sekitarnya, mereka membaringkan orang-orang sakit di tempat keramaian dan memohon kepada-Nya supaya mereka boleh menjamah ujung jubah-Nya saja. Dan siapa pun yang menyentuh jubah-Nya menjadi sembuh.)

Chapter 7

Ukum Allah ngau adat Mensia¹Udik datai Urang-urang Farisi nemu Yesus bereta ngau Ahli Taurat te datai ari Yerusalem²Udik e Sidak medak bala Murid Yesus makai ruti ngau jari mali ,yak jari te nadai de basuk³Kerena ,bala urang farisi ngau mayuh bala urang Yahudi nai makai antik jari sidak nai de basukdatai ke buuk jari kerena adat inik puyang te sidak pegai ⁴Udik e,sidak urang yahudi nyak datai ke tempat umum,sidak nadai tau makai antik apan masuk jari⁵Udik e, balai urang farisi ngau ahli-ahli taurat nanyak ngau yesus ,gapa murid-murid Ia nadai idup nurut adat inik puyang udik Ia makai ruti ngau jari mali?"⁶Yesus bejantuh ngau sidak ,yesaya benubuat ngau benar tentang kitak utai munafik ,upa te de tulis : " bangsa tuk gehormat ke Aku ngau mulut sidak ,tapi ati sidak jauh ari aku ⁷Sidak nyemah aku ngau sia-sia kerena gajar ke ngau ajaran perintah-printah te de pulah mensia⁸nai kak ninga keperintah Allah,nuan mengai kuat adat mensia ⁹udik Yesus pun bejantuh ngau sidak ,ngau matang anal Nuan nulak printah Allah sampai tau nahan ke adat dirik ¹⁰Udik e,Musa bejantuh " patuh ke ngau apak umak ngau sapa utai gutuk apak Ia ngau Umak Ia ,arus de ukum sampai mati¹¹Udik e,Aku bejantuh ngau sikuk urang anti urang bejantuh ngau apak atau umak Ia,antik piak kita udah matal ke Firman Allah ngau tradisi kitak utai udah turun temurun.udik e kita ngelaku ke mayuh hal e upa yak." ¹²Udik nuan nadai agik ngisinkan ia ngelakukeh nama na untuk apakia ngau umak ia. ¹³Upa yak,nuan udah ngebatalkah Firman Allah ngau adat te udah turun-enurun, udiknuan ngelakukken banyak hal agik upa yak.¹⁴udik e,Yesus ngumai agik sidak semua samil bejantuh ngau sidak ,ugai ke ia ninga! ¹⁵Nai isik sutik pun ari luar mensia te tamak keh dalam.¹⁶Antik surang empu pening ngau ninga, biarkeh ia ningakeh¹⁷udah yak e,ketengah yesus tamak ke dalam langkau samil nudi ke urang-urang yak,murid-murid Ia betanyak ngau Ia tentang perumpamaan yak ¹⁸dah yak Ia bejantuh ngau sidak , " nama kitak nai gerti ugak? nai ke kitak ketau bahwa nama na utai ari luar tamak ke dalam mensia nai tau jadi mali ¹⁹kerena utai tamak yak nai tamak ke dalam ati Ia ,tapi perut Ia,udik e keluar dalam lanting ." (udik e Yesus madah ke semua pemakai nai sik mali)²⁰udik e Ia bejantuh , " nama te keluar ari mensia am utai jadi mali ²¹udi ari dalam ari ati mensia ,mansut pemikir-pemikir jaik,dusa-dusa seksual,ngencuri,munuh ²²bezina serakah,bejaik,nipu gakal,hawa nafsu,iri ati,mitnah,sumung, gau budu ²³semua nyak utai jaik datai ari dalam mensia nyak mek utai mualah mali."Iman Surang Inuk Siro-Fenisia²⁴ari tempat yak,Yesus was samil angkat ke wilayah tirus gau sidon.Udik Ia tamak sutik langkau gau nai kak isik surang pun utai ketau,Ia nai tau lesi ari pemedak ²⁵pas udah ninga gisah yesus ,surang inuk utai anak inuk e kesarung roh mali datai samil sujud de kaki Yesus ²⁶inuk yak surang yunani ,adai de Silo-Fenisia Ia muhun ngau Yesus ngau muru sitan yak keluar ari anak Ia²⁷udik e Yesus bejantuh ngau Inuk yak," sugai ke nemiak yak kenyang dulau .Kerena nadai baik ngamik ruti empu Nemiak senik udik de tekiam ngau ukui ²⁸Inuk nyak nyaut udik samil bejantuh ngau Yesus , " benar Tuhan .ukui-ukui nyak bisik de babah meja makai pelabuh bala Nemiak²⁹udik e,Yesus bejantuh ngau Inuk yak," empadai Dik bejantuh ke yak,Kitak tau angkat .sitan yak udah nudi ke Anak Dik." ³⁰Udik e,Inuk yak pulai ke langkau ,betemu ngau Anak Ia ketengah galai de peninuk ,dah nyak sitan yak udah angkat.Urang tuli de semuh ke³¹Udik e,Yesus keluar ari wilayah Tirus samil angkat ngelalu Sidon nuju ke danau Galelia de wilayah Dekapolis ³²Udik e,Sidak ngemaik ngau Yesus Urang tulik utai pedih bejantuh .Sidak mintak ngau Yesus geletak ke jari Ia datau Urang yak³³Udik e,Yesus ngemaik Urang yak nyauh Kedirik e ari bala Urang mayuh . Ia namak ke jari Ia ke dalam lubang pening Urang yak ,dah yak ngelecui ,Ia megai dilah Urang yak ³⁴Udik e,Yesus medak ke atau langit ,Ia narik penyuan lanuk samil bejantuh , " Efata!" reti e " tebukak am" ³⁵pas yak ugak pening Urang yak tebukak ,te ngebat dilah Ia ,udik Ia bejantuh ngau jelas³⁶Udik e,Yesus ngelarang Sidak madah ke utai udah de pulah Yesus ngau sapa pun,matang semakin Ia ngelarang Sidak ,matang makin Sidak madah ke ngau Urang ³⁷Sidak benar-benar iran samil bejantuh , " Ia udah mulai nama-nama utai baik.Ia malah mulah Urang tuli tau ninga ngau Urang bisuk tau bejantuh."

Chapter 8

Tujuh Ruti diberik lebih dari Empat ribu urang¹Pas ari nyak, mayuh urang besai bekerung, nai bisik bala pelabur ngau sidak makai, Yesus ngumai bala murid-e udik bejantuh ngau sidak.²Aku kasihngau urang mayuh nyak empaai sidak udah tamai aku selamak tiga ari, nai bisik nama-nama te tau di makai.³Udik, antik aku nyuruh sidak pulai ke langkau ngau perut lapar, sidak tau selap di jalai kerena sidak kedak datai ari jauh.⁴Udik, bala murid nyaut ya, "ari ni urang tau kenyangkeh sidak ngau ruti te desisi baka nyak?"⁵Udik, Yesus nanyak ngau sidak, " pemayuh ruti te bisik tang nuan sidak nyaut, "Tujuh ruti".⁶Udah nyak, Yesus nyutuh bala urang mayuh te duduka detanah, ia ngamik tujuh turi ngau beterimak kasih. udik ja pecahkeh ngau diberi ke murid ia lalu di tentang ngau mayuh urang.⁷Kedak bisik murid ia te empu sikit ikan. Pas udah beterima kasih te tadik, Yesus nyuruh murid-murid e ugak ikan-ikan ngau sidak.⁸Urang mayuh nyak makai sampai kenyang, udik sidak nrumpulken. pemakai te besisak di tujuh ragak.⁹Bisik semayuh empat ribu urang te makai, udik Yesus nyuruh sidak angkat.¹⁰Udik, Yesus begesas tamak perau ngau murid-murid ia udah datai di daerah Dalmatuna.Yesus demintak nunjukke tanda ari¹¹Udik, urang-urang Farisi datai kak mulai bedebat ngau Yesus, samil mintak petunjuk ari surga, ngau ngelabak ia.¹²Udah Yesus narik penyuan panyai dalam roh i, udik ngumung, "ngapa penerus tuk ngegak tanda? Aku madah te benar ngau nuan, nadai bisik sutik pun tanda te kaka diberik ngau generasi tuk."¹³Udik, Yesus nulak ke sidak, tamak agik ke perau, udah nyak angkat ke seberang.Ragi urang Farisi ngau ragi urang Herodes¹⁴Murid-murid lupa ngemaik rutu, sidak sangak bisik rutu, dalam perau¹⁵Udik Yesus bpesan ngay sidak, "siapke! Belubah-lubah ngau ragi urang-urang Farisi udik urang Herodes¹⁶mungkak sidak mulai bepekat sutik ngau te lain antik sidak nadai bisik rutu.¹⁷Udah nyak, sidak ketu kabar tuk, Yesus ebejantuh ngausidak "ngapa nuam bejantut kalau nuan nadai bisik rutu? Nama nuan empai ketau ngau paham ? Nama ati nuan dikeke?"¹⁸Nama nuan nadai bisik mata, tapi nadai medak udik nadai bisik pening, tapi nadai ninya? nadai ingat nuan.¹⁹Udah nyak aku mecah ke rutu kak di berik ke limak ribu urang, pemayuh ragak te terisik penuh ngau potongan pemakai e nuan kumpulke? sidak nyaut, "Dua belas ragak"²⁰Udik, tujuh ruti te diberik ngau empat ribu urang nyak, pemayuh ragak te penuh empadai sisak rutu te nuan kumpulken? sidak nyaut "Tujuh ragak"²¹Udik na bejantuh ngau sidak, "nama nuan apan numut?"Yesus nyembuh ke urang butak de Betsaida²²Udik, Yesus ngau murid-murid e datai de Betsaida. kedak sidak bisik ngemaik urang butak udik mohon ngau Yesus biar ia depegai.²³Yesus udik megai jari urang butak nyak udik ngemaik ia keluar kampung. Setelah nyak Yesus ngeludah mata urang butak udik ia ngeletake jari ia de atau, ia nanyak "Nuan bisik medak barang?"²⁴Udik, urang nyak medak ke atau samil bejantuh "Aku medak urang-urang bejalai tapi sidak baka pun te agik bejalai.²⁵Udah nyak, Yesus ngeletak ke jari di mata urang tudik, udik urang nyak mukak mata, pemedak ia semuh, ia pun tau medak semua ngau jelas.²⁶Yesus nyuruh ia pulai ke rumah sambil bejantuh "bayah tamak ke dalam kampung.Yesus Nyaklah Kristus²⁷Udah nyak, Yesus angkat, ngau murid-murid ia, ke kampung-kampung de kaesaria Filipi, pas, de tengah jalai, Yesus nanyak ngau murid sambil bejantuh ngau sidak, "Jekuk urang, Aku tuk sapa?"²⁸Sidak nyut, "Yohanes pembaptis te kadak madah Elia, udik te lain e salah sutik dari nabi."²⁹Mungkak, Yesus nanyak ngau sidak, "Antik menurut nuan, Aku tuk sapa? Yesus nyaut "Nuan nyaklah Kristus"³⁰Udik Yesus nginat ke sidak, bayah merik ketau ngau urang tentang Ia.Nadah ke Gisah Derita Yesus³¹Udik, Yesus madah murid-murid e antik anak mensia nyak menderita mayuh hal udik di tuuk urang-urang Yahudi, Imam-imam kepala, sereta ahli-ahli Taurat, udik di bunuh pas tiga bangkit agik.³²Udik, Yesus behantuh ke hal tuk secara tebuka. udah nyak, Petrus narik Yesus ke sisi udik negur ia.³³Udik samil malik belakang ngau medak murid-murid ia, Yesus negur Petrus udik bejantuh. "Angkat ari Aku, oi Iblis! kerena nuan nai mikirke pekara-pekara Allah, tapi pekara-pekara manusia.³⁴Udah nyak, Yesus ngumai urang mayuh, ngau murid-murid e udik ngugau nyau sidak, "Andik surang kak tamai aku, ia arus nyangkal dirik ia, udik mikul salib e lalu tamai aku.³⁵Kerena sapa te kak nyelamat ke dirik ia nyawa e tes, sapa na te kak lesi penyuan e untuk aku udik Injil menyelamatke ia.³⁶Kebak, isik surang lantang bulih seluruh dunia tapi ia luput.³⁷Nama te tau surang berike nyau nebus nyawaia.³⁸Kesak, sapa na te tau malu kerena aku ngau Firman-Ku de generasi te nadai setia ngau bedusa tuk, kebak anak mensi tau malu ngakuk uranagnyak pas ia atai alam kemuliaan apak'e ngau malaikat-malaikat te kudus.

Chapter 9

¹udike, Yesus bejantuh ngau sidak "aku medake utai sebenare ngau kitak, bisik berapa urang utai bediri dituk utai nadai tau mati sampai sidak medak Kerajaan Allah datai bisik kuasa" Yesus bereta Musa ngau Elia²enam ari udik e, Yesus ngemaik Petrus, Yakobus, ngau Yohanes udik ngemaik sidak nyauh kedirik de gunung te tinggi. udik Yesus berubah rupa de mua sidak.³Udik, garik ia jadi cemerlang ngau sampai putih. nadai bisik tukang pemutih kain de dunia utai tau mutih ke upa nyak.⁴Udik e mansut de mua sidak, Elia bereta ngau Musa, ngau sidak agik bejantuh ngau Yesus. ⁵udik, Petrus bejantuh ngau Yesus "Rabi, matang baik bagi kami te bisik dituk. abuh kita mulah tiga tenda, sutik empu Musa, udik sutik empu Elia. ⁶"Empadai e,Petrus nadai ketau tipa arus nyaut,nama empadai sidak seja nadai berani.⁷Udik e mansut awan ngelinung sidak,kedinga ingan utai datai ari awan nyak,jekuk e."Tuk mek anak utai de kasih,dinga ke na am ia". ⁸Seudah sidak medak de sekita,sidak nadai agik medak ke sapa te utai besama ngau sidak,kecuali Yesus,⁹Ketengah sidak turun ari gunung,Yesus merintah ngau sidak anang madah. ¹⁰Empadai nyak sidak megai jantuh nyak untuk sidak kedirik samil nanyak nama reti kebangkitan ari kematian nyak.¹¹Udik,sidak nanyak ngau Yesus,"Tipa tau sidak ahli taurat bejantuh madah ke Elia arus datai lebih dulau"¹²Udik Yesus bejantuh ngau sidak "Elia memang datai agak dulau ngau nyemuh ke segala sesuatu . Tapi,tipa te de tulis tentang anak mensia kalau ia harus menderita mayuh hal udik de hina?¹³Udik,aku ngumung ngau nuan antik Elia udah datai,udik sidak mulah ia sesuai ngau nama te dekak sidak,upa te de tulis tentang ia."Bala murid nadai talah ngelepas roh jaik ari surang¹⁴udik pas Yesus, Petrus, Yakobus, ngau Yohanes datai ngau murid-murid. sidak medak mayuh kerumunann urang dekeliling murid-murid nyak ,udah nyak baca hali taurat agik bedebat ngau sidak.¹⁵Udik pas udah mayuh berumunan urang nyak medak Yesus. sidak jadi tekejut samil belari ngau nyamut ia ¹⁶udik Yesus bejantuh ngau sidak " nama te agik de debat ke ngau ahli taurat nyak?"¹⁷surang ari kerumun nyak nyaut,"guru aku ngemaik bakas aku kerena ia kerasukan roh te mulah bisuk. ¹⁸setiap roh nyak menguasai ia. ia ngempaske tanah udik ia ngeluarke busa ari mulut ia, ngau ngeretak ke gigi ia, udik ia kejang. aku mintak murid-murid nuan ngusir roh jaik, tapi sidak nadai talah. ¹⁹udik, Yesus nyaut sidak samil bejantuh " ui, generasi te nadai beriman! berapa lamak agik aku arus bereta nuan? berapa lamak agik aku arus betahan ngau nuan? baik ngemai nyak ngau aku!"²⁰udik sidak ngemaik nyak ngau Yesus udah pas roh nyak medak Yesus, ia langsung nguncang-ngucang nemiaik nyak. ngemai nyak jatuk ke tanah sampai beguling ngau mulut te ngeluar ke busa. ²¹udik Yesus nanyak ngau apak ngemai nyak," udah pelamak nimpa ia ?" saut ia "agik senik subak,²²roh nyak pisit nikam ia ke dalam api ngau alam aik ngau ngancur ke ia. tapi antik nuan tau bebut , kasih ke kami ngau nulung kami²³Yesus nyaut ia,"antik nuan tau?" bala sesuatu amang tau sidak te pecayak."²⁴segera apak ngemai nyak nyabak ngau beseru"aku pecayak tulung ke nadai pecayak aku!"²⁵pas Yesus bisik medak kalau mayuh urang bekerumun ngau bigas ia bentak roh nyak samil bejantuh ngau ia,"nuan roh bisuk ngau tulik, aku perintah ke nuan keluar ari alam nemiaik tuk udik bayah ngerasuk ia agik.²⁶Udah teriak ngau nguyu-nguyu ke nemiaik nyak ngau kuat, kebak roh nyak angkat, udik nemiaik nyak baka urang luput udik urang mayuh tuk bejantuh,"ia mati!"²⁷tapi, Yesus megai jari ia udik ngusak ke ia, kebak nemiaik nyak bediri.²⁸udik nyak, pas Yesus tanyak ke alam langkau, murid-murid ia nanyak ngau ia secara pribadi,"ngpa kami nadai tau ngusir ia?"²⁹udik ia bejantuh ngau sidak,"jenis tuk nadai tau keluar kalau nadai mengau doa.Yesus begisah ke kematian ia³⁰ari din Yesus ngau murid-murid e angkat ngelalu wilayah Galelia. ngau, ia nadai kak kalau bisik urang te ketau. ³¹kerena ia agik ngajar murid-murid ia udik ngumung ngau sidak,"nemai mensia nyak kak de serah ke jari mensia, ngau sidak kak munuh ia. seudah ia de bunuh, tiga ari udik ia bangkit. ³²Akan tetapi, murid-murid nadai paham ke umungan nyak kerena takut betanyak.Bedebat tentang sapa te besai³³Udik, Yesus ngau murid-murid ia sampai de kapernaum. seudah Yesus bisik dalam langkau. ia nanyak sidak " nama te nuan umung ke de jalai?"³⁴Akan tetapi, sidak sunyik kerena alam pejalai sidak bedebat sutik ngau te lain tentang sapa te besai. ³⁵Udik ,Yesus duduk samil ngumai ke dua belas murid ,ia bejantuh ngau Sidak ." antik se'urang kak jadi te pertama ,ia arus jadi utai terahir ,ari semua yak samil pelayanan ngau semua."³⁶Udik ,Yesus ngemai sikuk nemiaik senik lalu ngeletak ke Ia bediri de tengah Sidak ,samil ngukut Nemiak yak ,Ia bejantuh ngau Sidak ³⁷." sapa na utai nyamut sikuk nemiaik senik upa tuk dalam Nama AKu ,Ia nyamut AKu.Udik sapa na utai nyamuk Aku ,bukai nyamut AKu, melainkan Ia uai ngutus Aku."Urang ngusir setan dalam Nama Yesus³⁸Yohanes bejantuh ngau Yesus ." Guru,Kami medak Urang ngusir setan -setan dalam Nama Nuan,udik Kami menghalangi Ia karena Ia nadai tamai Kita ³⁹Tapi Yesus bejantuh ." bayah ngalang Ia karena nadai bisik Urang utai ngelaku ke perbuatan ajaih dalam Nama Aku, tau pada saat yak menghujat AKu⁴⁰Kebab,sapa utai nadai ngelawan Kita,bisik pihak Kita ⁴¹Aku madah te benar ngau Kitak ,sapa na utai merik Kitak segelas aik karena Kitak tamai Kristus ,nai lesi upah e."Entang penyebab dusa⁴²" sapa na utai nyebab ke salah sikuk ari bala nemiaik dusa ,lebih baik bagi Ia antik sigik batu kilangan utai besai dekalung ke ngau lihir Ia

udik de buai ke dalam laut ⁴³Antik jari Kitak utai mulah dusa ,tungkung jari kitak yak. Lebih baik bagi Kitak tamak ke dalam utai nai tau suah padam, ⁴⁴tempat utai ulat nai tau mati ,udi api e nai tau padam⁴⁵udik,antik kaki Kitak te mulah Kitak dusa ,tungkung lah kaki Kitak yak .Lebih baik bagi Kitak tamak ke dalam Idup ngau kaki buntung ,ari pada ngau dua kaki de buai ke dalam neraka, ⁴⁶tempat utai ulat e nai tau mati udik api e nai tau padam⁴⁷udik antik mata Kitak te mulah dusa ,celuk mata Kitak .Lebih baik Kitak tamak Kerajaan Allah ngau sutik mata ari pada ngau dua mata de buai ke dalam neraka, ⁴⁸entang ulat e utai nai tau mati udik api e nai tau padam , ⁴⁹sebab semua Urang de garami ngau api ⁵⁰Garam yak baik ,tapi antik garam yak lesi te masin e,tipa kak mulah masin agik ? Empu am garam de dalam Dirik Kitak kedirik udik bedamai am sikuk ngau utai lain ."

Chapter 10

Mengenai Sarak¹Udik e, Yesus nudi ke tempat yak samil angkat ke wilayah Yudea samil ke sepiak sungai Yordan .Urang mayuh bekumpul ngerung Ia agik udik e upa selama am Ia ,Ia gajar Sidak agik ²dah nyak,Urang-Urang Farisi guang Ia,gau ngelabak Sidak samil betanyak," nama de benar ke Surang Laki nyerai ke Bini Ia?" ³Yesus nyau Sidak , Nama te Musa perintah ke ngau Kitak?" "Sidak bejantuh , " musa nyuruh ke surang Laki mulah surat cerai ngau nyerai ke ia."⁵Mungkak udik e Yesus bejantuh ngau Sidak , " kerena keras ati Kitak am , Musa nulis ke perintah tuk ngau Kitak ⁶Ketengah mulai penciptaan , " Allah mulah ke Kitak Urang Bakas ngau Rinuk⁷Udik yak mek,Seurang Bakas nudi ke Apak ngau Umak Ia ⁸udik Sedua yak nyadi sutik dагin ⁹Udi nama te Allah jadi ke sutik,anang sampai mensia te misah ke."¹⁰Udik e,de dalam langkau, Murid-Murid Ia betanyak agik ngau Ia tentang utai yak ¹¹Kebak Ia bejantuk ngau Sidak , " sapa te nyerai ke Bini Ia udik jadi agik ngau Urang lain,yak bebut zina ngau Bini Ia ¹²antik Bini nyerai ke Laki e jadi ngau Urang lain,Ia bebut zina."Yesus merik berkat ngau bala Nemiak¹³udik e Sidak ngamaik Bala nemiak Senik ngau Yesus sepaya Ia megai Bala nemiak yak,nyak mek Murid-Murid ngerara Sidak ¹⁴Udik e,ketengah Yesus medak e ,Ia jadi nutau samil bejantuh ngau Murid-Murid Ia," ugai ke Bala Nemiak Senik tuk datai ngau Aku anang ngalang e Sidak kerajaan Allah yak mek empu Urang-Urang utai upa Sidak¹⁵Aku madah ke ngau sebenar e ngau Kitak,sapa te nai nyamut Kerajaan Allah upa Surang Nemiak ,nai tau tamak ke dalam e." ¹⁶Udik e Yesus ngukut Bala Nemiak yak,Ia merik berkat gau Sidak samil enggkah ke jari Ia datau Sidak.Urang Berada te ngai tamai Yesus¹⁷Udik e Yesus ke tengah nyiap ke pejalai Ia,bisik sikuk Mensia beguang ngau Ia dah nyak belutut di mua Ia samil betanyak " Guru utai baik,nama te arus Aku pulah biar ke Aku bulih warisan idup selamak-lamak e?" ¹⁸Udik Yesus bejantuh ngau Ia," Nama Mih nyebut Aku baik?nai sik Surang pun te baik,sangak Allah ke Dirik mek ¹⁹Kitak ketau te de printah :" anang munuh,bebas ngau Umak Apak Kitak."²⁰Udik Urang yak bejantuh ngau Ia,' Guru Aku udah nunak te de padah Nuan semenjak Aku agik mudak ." ²¹Udik e Yesus medak ke pemuda yak gau naruh ke asa kasihngau Iaudik bejantuh ngau Ia," sutik utai kurang ari Mih .Angkat dah yak jual semua kebutai Mih,udik berik ngau Urang te papa, udik e MIh ngempu reta Surga,dah nyak tamai Aku.' ²²Umung yak mulah Ia jadi piluk ati dah yak Ia angkat samil piluk kerena Ia mayuh reta utai te dempu²³Udik e, Yesus ngipuk de sekitar diakudik bejantuh ngau Murid-Murid Ia, " matang pemedih Urang te berada tamak ke dalam Kerajaan Allah" ²⁴Murid-Murid tekejut ngau jantuh Ia.Udik Yesus benjatuh lagik ngau Sidak," U bala nemiak ,matang pedih kaka tamak ke dalam Kerajaan Allah ²⁵Matang mudah sikuk Unta tamak ngelalu lubang jarum ari pada Urang berada tamak ke dalam Kerajaan Allah."²⁶Murid-Murid matang guntik tekejut samil bejantuh surang ngau utai lain e," udik sapa te tau de selamat ke?" ²⁷Yesus gipuk ke Sidak samil bejantuh," bagi Mensia utai yak nai mungkin,tapi nai bagi Allah ,antik Allah yak matang tau."Upah tamai Yesus²⁸Petrus udik bejantuh ngau Sidak , " pedak,Kami udah nudi ke bala kebutai,tamai Nuan."²⁹Yesus bejantuh " Aku madah ke ngau te sebenar ngau Kitak ,nai sik Surang pun utai dah nudi ke langkau ,udik bala menyadik Bakas,bala menyadik Rinuk ,udik Umak,ngau bala Anak dah nyak Uma,empadai Aku ngau Injil ³⁰Ute pada musim tuk nai sik nerima seratus kali lipat langkau-langkau ngau bala Menyadik Bakas ,menyadik te Inuk ,dah nyak Umak e ngau Anak de Uma ngau mulah ke pemedih ; musim yak nai sik te datai, Idup selama-lamak e." ³¹Udik e mayur Urang utai dulau lalu jadi penudi ,udi utai penudi lalu jadi dulau."Yesus bejantuh agik madah ke Dirik e te kak mati³²Sidak ketengah bejalai naik ke Yerusalem Yesus bejalai de mua Sidak , Sidak ngasa takjub ,sementara Urang-Urang te tamai Ia ,ngasa takut dah yak Yesus gemaik ke dua belas Murid Ia,Ia madah ngau Sidak nama te kak terjadi ngau Ia ³³Jekuk Ia," pedak ke,Kita tengah nai ke Yerusalem ngau Anak Mensia kak de berik ke ngau Imam-Imam kepala Ahli Taurat. Sidak kak gukum Ia sampai mati udik e debrik ke ngau Urang-Urang utai bukai Yahudi ³⁴Sidak ngelunyi Ia,gelecui Ia,dah yak malan Ia udik e munuh Ia,mungkak e , dah tiga ari ,Ia angkat."Pemintak Yakobus ngau Yohanes³⁵Udik e,Yakobus ngau Yohanes ,anak Zebedius datai ngau Yesus udik bejantuh " Guru kami mintak ke Nuan kak merik Kami nama te de Kami pintak." ³⁶Udik e, Yesus bejantuh ngau Sidak , " nama te de pintak Kita ari Aku te arus Aku pulah ke Kitak?" ³⁷Sidak bejantuh ngau Ia," cuba suruh barang Su'rang ari Kami duduk de sepik kanan Nuan,dah Su'rang duduk de sepiak kibak Nuan,de tengah kemulian Nuan."³⁸Mungkak e, Yesus bejantuh ngau Sidak , " Kitak nai ketau utai kitak pintak.Talah mek kItak minum ari cawan utai Aku minum udik de Babtis ngau Babtisan utai de Babtis ke ngau Aku?" ³⁹Sidak bejantuh ngau Ia," Kami talah " udik, Yesus bejantuh ngau Sidak , " cawan utai ngau Aku minum Kitak minum ugak udik Kitak de Babtis ngau Babtisan yak de Babtis ke ngau AKu ⁴⁰Mungkak e, utai duduk de sepiak kanan Aku ngau de sepiak kibak Aku,yak bukai kedekak Akumerik ke,tapi tempat yak empu Sidak te udah de siap ke."⁴¹Ningak yak,sepulu Murid utai lain jadi luat ngau Yakobus sedua Yohanes ⁴²Udik Yesus ngumai Sidak udi bejantuh ngau Sidak , " Kitak ketau nai te de perintah Urang-Urang bukai Yahudi mulah tebiat matang kak bekuasa ngau Sidak,udik e Sidak utai bejabat tinggik - petinggik sidak kak bekuasa datau Sidak⁴³Udik e,sebenar e

bukai de antara Kitak⁴⁴Sapa na utai kak dudu de antara Kitak,arus jadi pelakun kitak⁴⁵Anak Mensia pun datai bukai de lakun,tapi ngelakun merik ke Nyawa Ia ngau tebusan bagi mayuh Urang."Yesus nyemuh ke Bartimeus utai butak⁴⁶Udik e,Sidak datai de Yeriko ,ketengah Yesus nudi ke Yerikho bereta ngau Murid-Murid Ia ngau Urang mayuh ,Sikuk pengemis butak nama e Bartemius,anak Timeus ketengah duduk de pinggir jalai⁴⁷kentengah Ia ninga bisik Yesus ari Nasaret ,Ia udik ngumai ngaun ingan kayah," Yesus Anak Daud,kasih ke Aku! ⁴⁸Mayuh Urang ngerara iasereta nyuruh Ia sunyik,mungkak e Ia menciaik" Anak Daud,kasih bah ke Aku!"⁴⁹Udik Yesus betegak samil dejantuh " kuma'ie Ia " udik Sidak ngumai Urang butak yak samil dejantuh," kuat ke ati Mih ! bediri am,ia ngumai Mih."⁵⁰samil ngelepas ke jubah Ia ,Urang buta yak bediri samil datai ngau Yesus Udik e, yesus dejantuh ngau ia," nama te kedekak mih te tau AKu pulah ke ngau Mih?" Urang butak yak nyaut," Rabi ,ugai ke AKu medak."⁵¹Udik e, yesus dejantuh ngau ia," nama te kedekak mih te tau AKu pulah ke ngau Mih?" Urang butak yak nyaut," Rabi ,ugai ke AKu medak."⁵²Udik e, Yesus dejantuh ngau Ia," anagkat am Iman Mih udah nyelmuh ke Mih ." ketengah yak ugak ,Ia ngasa tau medak agik,udik e, Ia tamai Yesus sekayu jalai.

Chapter 11

Yesus tamak ke Yerusalem upa Raja¹ketengah ampir datai ke Yerusalem ,damping Betfage de Betania ,de bukit Zaitun ,Yesus nyuruh dua Murid Ia ²Bejantuh ngau Sidak , " angkat kin de Desa de mua Nuan ,udik sigat antik udah tamak kiak ,Kitak tau nemu ke sikuk Kedelai mudak utai de tambat yak apan suah de taik Urang .Lepas ke Kedelai yak udik de b'aik am ³Antik bisik Urang te betanyak ngau Mih," gapa Mih mulah paik/" pada ke, Tuhan perlu ke Kedelai yak udik sigat anyung kituk agik."⁴udik e,Sidak angkat nemu sikuk Kedelai te mudak yak dikebat die lawang,de luar,de jalai,udik e de lepas ke Sidak ⁵Bisik Urang te bediri din udi betanyak nagau Sidak," nama te de pulah Kitak ngau ngelepas Keledai yak?" ⁶Sidak nyaut upa te udah Yesus padah ngau sidak ,Urang yak nyugai ke Sidak angkat'Udik e Sidak ngemat keledai yak ngau Yesus ,ngeletak ke jubah Sidak de atau keledai yak,udik Yesus duduk de atau yak ⁸Mayuh Urang nyentang ke jubah Sidak de jalai,utai lain detebar pating-pating yak utai Sidak tu tetak ari uma ⁹Urang yak bezalai de mua udik tamai menciaik , " Hosana! de berkat mek Ia utai datai dalam nama Tuhan ¹⁰di berkatni penatai kerajaan Daud ,Inik puyang Kita! Hosana ,de tempat utai matang tinggik!"¹¹Udik e,Yesus tamak ke Yerusalem ngau angkat ke Bait Allah,seudah medak de sekitar keliling yak Ia angkat ke Betania bereta ngau ke dua belas Murid Ia ,empadai udah tinggik malamYesus ngutuk pun Ara¹²Udik e,lelam ari ,ketengah sidak nudi ke Betania ,Yesus ngasa lapar¹³kentengah medak ke sutik pun Ara utai bedaun ari penyauh e, Ia angkat medak ke amang mek bisik utai tau de temu de pun yak.Ketengah Ia datai ke pun yak ,Ia nai sik nemu nama-nama angak daun waktu yak bukai musim Ara ¹⁴Empadai yak,Yesus bezantuh ngau pun yak," anang sampai bisik Urang te makai buah ari tuk selamak-lamak nyak." Murid-Murid e ninga ugakYesus angkat ke Bait Allah¹⁵Udik e,dtai Sidak de Yerusalem Yesus tamak ke Bait Allah ,mulai mek ngusir Urang-Urang te tengah belanja de Bait Allah.Ia ngelinkap ke bala meja-mejapenukar duit"dag e bangku-bangku Urang te nyual burung-burubg merpati ¹⁶Udi e Ia nai agik nyuruh Urang-Urang ngemaik barang-barang lalu ari Bait Allah¹⁷Udik e,Yesus ngajar sidak samil bezantuh , " bukai mek te catit , 'Langkau Aku de kumai langkau doa bagi semua bangsa? mungkak e,KItak udah ngubah nyadi ke sarang pencuri ." ¹⁸Imam-Imam kepalaTaurat ninga udik Sidak ngegat tipa munuh Ia,sIdak nai berani ngau Ia empadai Urang mayuh yak kagum ngau utai de ajar ke Ia ¹⁹Ketengah mulai kak malam ,Yesus ngau Muri-Murid Ia angakt nudi ke Kota yakBisik ngempu Iman de dalam Allah²⁰Udik e,lelam kenyung ketengah Sidak mansak ,sidak medak pun ara utau udah rangkai akar-akar pun rangkai ²¹Petrus teringat samil bezantuh ngau Yesus , " Rabi,pedak! pun ara yak Nuan kutuk nyadi rangkai"²²udik e Yesus nyaut ,ngempuam ama Iman de dalam Allah ²³Aku madah ke utai sebenar ngau Kitak,sapa utai bezantuh ngau gunung yak,terangakat am udik tebuai lam ke dalam laut,' udit nai isik te gaduh de ati ,pecayak am nama utai Ia padah yak matang pasti²⁴Kebak mek AKu bezantuh ngau KItak ,nama na utai kita doa kan Kita pintak ,pecaya am yak pasti terjadiudik hal yak terjadi ngau Ia ²⁵udik e antik Mih bediri ngau berdoa,ampun am antik MIh nyimpan nama-nama ngau Surang,supaya Bapa Kitak utai de Surga ugak kak ngampun ke penyalah-penyalah ²⁶Udik e,antik antik Kitak nai kak ngampun ke,Bapak Kitak te de Surga ugak nai ngampun ke penyalah-penyalah KItak ."Pemimpin Yahudi betanyak entang kuasa Yesus²⁷Udik e,Sidak datai agik ke Yerusalem .ketengah Yesus bezalai de Bait Allah ,Imam-Imam kepalaTaurat ,ahli-ahli Taurat ngau tuai-tuai Yahudi datai ngau Ia ²⁸Udik Idak bezantuh ngau Ia , " ngau kuasa nama Dirik mulah kebutai upa yak udik sapa utai merik Dirik kuasa mulah te upa yak?"²⁹Yesus bezantuh ngau Sidak , " Aku kak betanyak sutik te kak de tanyak ngau Kitak.saut bah Aku, baruk AKu kak madah ngau kitak kuasa nama te Aku ngau mulah te upa tuk ³⁰Nama Bابتیس Yohanes asal ari Surga atau ari Mensia? saut am!"³¹Sidak betanyak ngau sama diak samil bezantuh," antik Kitak nyaut," ari Surga,Ia udik nyaut , ' udik ngapa Kitak nai pecayak ngau Ia?" ³²Mungkak e ,antik Kitak semua gangap Yohanes benar-benar Surang Nabi ³³Empadai yak,Sidak nyaut Yesus , " Kami nai ketau." udik e,Yesus bezantuh ngau Sidak , " upa yak ugak Aku,Aku ugak nai kak madah Kitak,ngau kuasa nama Aku mulah ke utai yak."

Chapter 12

Perumpamaan Entang Penyewa Kebun Anggur Utai jaik¹Uik e, Yesus tengah bejantuh ngau Sidak ngau perumpamaan-perumpamaan ." bisik mensia utai mentanam ke buah anggur .Ia mulah pagar de keliling ,udik ngali sutik lubang ngau merah anggur ,udik mulah sutik menara pengawas,udik e Ia nyewa ke ngau utai ngarap kebun udik angkat ke luar negeri ²Ketengah yak musim panen ,Ia nyuruh Surang pelayan ngau pengarap kebun yak nerimak ari Sidak asil kebun anggur ³Mungkak e,Sidak nangkap pelayan yak,udik mangkung Ia,samil ngusir Ia ngau jari kusung⁴udik e,Ia ngirim ke agik pelayan utai lain agik ngau Sidak ,udik e Sidak mangkung kepalaik Ia,udah yak nganuk Ia matang mulah malu ke Ia ⁵udah yak Ia girim pelayan-pelayan ,udik Sidak munuh Ia.utai tuk tau ugak terjadi ngau mayuh lain e,kedak de pangkung kedak e de bunuh⁶Pengempu kebun yak,agik bisik gempu sutik kebun agik ,iak mek Anak te de kasih Ia. ⁷Udik e Ia ngirim ke Anak Ia ngau Sidak samil bejantuh ,"
Sidak patuh ngau Anak Aku , waris Ia. Buh Kita bunuh Ia udik reta Ia empu Kita.⁸udik Sidak nangkap Ia,udik munuh Ia , udik nikam ke Ia de luar kebun anggur ⁹Nama te de kak de pulah pengempu kebun anggur yak? Ia kak datai udik e kak munuh pengarap kebun yak ,udik kak de berik ngau Urang lain¹⁰apan isik Kitak maca ayat KItab Suci yak : Batu utai de buai ulih tuakang bangunan ,udah nyadi batu penjuru ¹¹Tuk mek te de pulah Tuhan , te de pulah Tuhan ajaib de mata Kita?" ¹²Udik e, SIDAK berusaha kak nangkap Ia,mungkak e, Sidak nai berani ngau Urang mayuh ,empadai Sidak ketau ke Yesus madah ke perumpamaan yak ngau Sidak .Udik Sidak nudi ke Yesus udik angkat.Entang mayar pajak¹³Udik e,Sidak nyuruh datai ngau Yesus bala Urang Farisi ngau Urang-Urang Herodian kak nyebak Ia ngau jantuh Ia kedirik ¹⁴Sidak datai samil madah ngau Yesus , ' Guru ,Kam ketau Nuan benar udik nai peduli ngau anai Urang lain .Nuan nai medak penampilan Urang tapi gajar ke jalan Allah utai sesuai ngau te benar.benar kah mayar pajak ngau Kaisar tau nai? ¹⁵Arus mek mayar tau nai mayar?"udik nyak Yesus ketau kemunafiakan Sidak Ia madah ngau Sidak " gapa Kitak ngelabak Aku?" baik nga mih 1 dinar,udik sugai ke Aku medak Ia ¹⁶"Sidak ngaik Ia ,ngau Yesus madah ngau Sidak," gamar nagu tulis sapa tuk,?"
¹⁷Udik nyak, Yesus bejantuh ngau Sidak , " berik ke ngau Kaisar utai empu Kaisar ,udik nagau Allah te empu Allah "
" Udk sidak iran ngau Yesus.Urang Saduki betanyak ngau Yesus kak ngau nyebak Yesus¹⁸Udik e,Urang-Urang Saduki ,madah ke nai sik kebangkitan ,datai ngau Yesus sami betanyak ngau Ia,jekuk Sidak ¹⁹" Guru ,Musa nyatat ngau KIta ,antik Surang utai gempu menyadik Bakas ,mati udik nudi ke Surang Bini, Ia nai nudi ke Anak,menyadik Ia utai Bakas Ia arus jadi ngau Janda yak udik mulah ke kenturun ngau menyadik Ia²⁰bisik tujuh Urang menyadik .Menyadik utai pertama ngamik Sikuk Bini ,udik Ia mati ,Ia nai nudi ke kenturun ²¹e menyadik te kedua jadi ngau Rinuk yak udik mati nai sik nudi ke kenturun.Piak ugak ngau menyadik te ke tiga ²²Nai sik ari ketujuh menyadik yak utai nudi ke Anak .udik ari semua yak Rinuk yak ugak mati ²³pada ari kebangkitan ,ketengah Sidak bangkit ,jadi Bini sapa mek Rinuk yak? nyak mek ketujuh menyadik yak sama suah nyadi ke Ia jadi Bini Sidak."²⁴Yesus nyaut Sidak , " bukai mek tuk alasan Kitak nyadi sesat,empadai e Kitak nai nyaruk Kitab Suci ,udik kuasa Allah? ²⁵ketengah Sidak bangkit ari antara Urang mati ,Sidak nai sik jadi atau de pejadi ke, ulih Sidak upa Malaikat de Surga²⁶entang Urang-Urang mati te de bangkit ke,nai mek Kitak maca ntang Kitab Musa ,entang te de padah babas repak, tipa Allah bejantuh ngau Ia,' Aku mek Allah Abraham, ngau Allah Ishak .Allah Yakub ugak? ²⁷Ia bukai Allah Urang mati ,Ia Allah Urang utai Idup .Kitak benar-benar sesat!"Perintah utai palin penting²⁸Udik isik Surang ari para ahli Taurta datai samil ninga Sidak te bedebat.ketengah Ia medak Yesus udah nyaut Sidak ngau baik,udi e Ia betanyak ngau Yesus , " printah ni mek utai palin penting ari semua nyak?" ²⁹Yesus nyaut , " Ukum utai palin utama iak : ' Dinga ke ,Oi Urang-Urang Israel ! Tuhan Allah Kitayak mek Sikuk-Sikuk e Tuhan ³⁰Udik e, kasih am ngau Tuhan Allah Kitak ngau segenap ati Kitak,ngau segenap jiwa Kitak ,ngau segenap pemikir Kitak ,ngau segenap penguat Kitak"³¹udik utai ke dua iak : kasih ke ngau sesama Kitak upa Dirik Kitak Kedirik.' nai bisik ukum utai lebih besai ari yak."³²udik e,Ahli Taurat yak bejantuh ngau Yesus , " Nuan benar,Guru Nuan benar madah ke Ia yak sutik,nai sik lain selain Ia ³³kasih ke ngau Ia ngau segenap ati,ngau segenap pengertian,serta n/ gau segenap kekuatan ,udik e kasik ke sesama upa Dirik Kedirik,saja matang penting ari bala kurban te de tunu ngau persembahan ³⁴Udik e,ketengah Yesus medak ke mensia yak nyaut ngau bijaksana,Ia bejantuh ngau mensia yak," Mih nai jauh ari Kerajaan Allah." seudah yak ,nai sik agik Urang utai berani betanyak ngau Yesus.Kristus yak am Tuhan³⁵Samil ngajar de Bait Allah ,Yesus bejantuh," tiap tau Ahli-Ahli Taurat bejantuh madak ke Yesus Anak Daud ³⁶Daud Kedirik bejantuh ngau Roh Kudus ,Tuhan bejantuh ngau Tuan Aku : " Duduk de sepiak kanan Aku,udik e Aku engkah ke musuh-musuh Mih de babah kaki Mih.' ³⁷Daud Kedirik madah ke Kristus yak mek 'Tuhan' udik e tipa am tau Kristus iak Anak Ia?" udik Urang mayuh ninga ke Ia samil gaga.Tebiat ngau Ahli Taurat³⁸Ntang te de ajar ke Ia,Yesus bejantuh," belubah am ngau ahli-ahli taurat,utai guntik bejalai ngau jubah panyai utai suka nerimak salam penghormatan de tempat umum ³⁹Utai gempu penuduk terhormat di sinagoge-sinagoge de ntang tempat kehormatan dalam pekerung ⁴⁰Sidak yak ngamik langkau-langkau bala janda

ngau alasan berdoa utai panyai,Sidak nerimak ukum e utai berat."Persembahan te sejati⁴¹Udik e Yesus duduk beradab ngau kotak persembahan ngau medak ke Urang-Urang utai namak ke duit kalam kotak persembahan yak.mayuh Urang berada namak ke alam jumlah te mayuh⁴²Surang janda miskin datai samil namak ke dua utik duit logam ,senilai 1 sen⁴³Udik Yesus gumai Murid-Murid Ia samil beigeantuh ngau Sidak ," Aku madah ke ngau sebenar e ngau Kitak,janda papa tuk udah mayuh namak ke kealam kotak persembahan yak ari pada semua Urang lain e⁴⁴Sidak merik ngau ke pengaya e,tapi janda papa yak merik ari nai sik pemisik e,merik ke semua empu Ia ,semua perulih e."

Chapter 13

Bait Allah kak Derobohkeh¹Udik, pas Yesus nudikeh Bait Allah, salah surang murid ia bejatuh ngau ia, Guru pedak betapa baik batu-batu ngau betapa baik bangunan-bangunan yak. ²Udik, Yesus nyawab ia, apakah nuan medak bangunan-bangunan te mewah yak? nai sik sutikpun te akan dudi de atau batu lainnya te nai akan dirobohkeh.Awal mula Penderitaan³Sementara Yesus agik, duduk de atau Bukit Zaitun te ngadap Bait Allah, Petrus, ngau Yakobus, ngu Yohanes, ngau Andreas beanya ngau Yesus kedirik. ⁴Berik ketau kami, sebila hal-hal yak akan tejadi, udik nama te jadi tanda kalau semua ak tejadi?⁵Udik Yesus mulai bejantuh ngau sidak, belubah-lubah agat nai sik urang te nyesatkeh nuan. ⁶Mayuh urang kak datai dalam nama Aku, bejantuh, Akulah Dia. Udik sidak kak nyesatkeh mayuh urang.⁷Pas nuan inga gisah perang ngau berita-berita perang, anang takut. Hal-hal tuk arus tejadi, tapi akir ari semua yak apan tejadi. ⁸Karena, bangsa akan bangkit nglawan bangsa, ngau kerajaan, ngelawan kerajaan. Kak tejadi gemp bumi de mayuh tempat; akan isik kelaparan. Tuklah pemulaan ari asa pedih beranak.⁹Namun jagalah dirikmu, kerena sidak akak nyerahkeh nuan ngau pengadilan, udik nuan pasti desipat de sinagoge-sinagoge udik nuan pasti bediri de depn sanhedrin ngau raja-raja kerena aku, sebagai kesaksian bagi sidak. ¹⁰Udik, Injil arus lebih dulau desbarkeh ngau semua bangsa.¹¹Udik sidak kak ngemaik nuan ngau nyerahken nuan, anang gaduh dalaungau nama te arus nuan jantuhkeh, tapi jantuhkeh nama pun te dekaruniakeh ngau nuan pas yak kerena bukai nuan te bejantuh, melainkan Roh Kudus. ¹²Udik, surang menyadik kak nyerahkeh menyadik ia ngau kematin, smil Apak ngau umak ia. Anak-anak akan bangkit ngelawan urang tuai ia ngau munuh sidak. ¹³Udik, nuan akan debencik ngau semua urang kerena nama Aku. Kerena yak, urang te tetap beahan sampai akhir akan deselamatkeh.Hal Jaik te Nyebakeh Kehancuran¹⁴pas nuan medak pembinasan keji bediri de tempat te nai seharusnya (baia pemaca cepat ngereti), sidak te isik de Yudea arus lari keh gunung. ¹⁵Urang te nugau de atap langkau anang turun atau tamak khe dalam langkau. ¹⁶Udik, urang te bisik de uma, anang bekarih ngau ngamik jubah.¹⁷Celakalah sidak te agik ngnung ngau sidak te agik ngusukeh bayi-bayi pada ari-ari yak. ¹⁸Bedoalah isak hal-hal tuk nai tejadi pada musim kesat. ¹⁹Kerena, pada ari-ari yak akan tejadi waktu penderitaan besai te apan suah tejadi pas pemulaan penciptaan, te Tuhan iptakeh sampai pituk, nadai bakalan tejadi agik. ²⁰Udik, antik Tuhan nai mempersingkat ari-ari yak, nadai isik surang pun te nylamatkeh. Sudah nyak, semi te dipilih, te udah ia pilih, ia menyikatkeh ari-ari yak.²¹Udik antik isik urang te bejantuh ngu nuan, pedak, Kristus isik dituk! atau, pedak ia isik din! Anang Pecaya. ²²Kerena, mesias-mesias palsu ngau nabi palsu kak bangkit ngau medak keh tanda-tanda ngau keajaiban-keajaiban untuk nyesatkeh, antik mungkin, bahkan urang-urang pilihan. ²³Was padalah ! Aku udah merik ketau semua tuk ngau nuan sebelumuh.²⁴Udik, pas ari-ari yak, udah tejadi masa penderitaan besai. Matahari kak jadi gelap, udik bulan nai besinar. ²⁵Amak-amak akan jatuh ari langit, ngau kuasa-kuasa de langit.Kedataian Anak Mensia²⁶Udik, sidak pasti medak Anak Mensia datai, dalam awan-awan ngau kuasa udik kemuliaan te besai. ²⁷Udik, ia kak ngutus malaikat-malaikat ngau ngumpulkeh te depilih ari keh empat arah mata ribut, ari ujung-ujung bumi sampai keh ujung-ujung langit.²⁸Belajarlah ari rinuk puhun ara : Pas dahan-dahannya udah ngelunak daun-daunnya keluar, maka nuan ketau antik musik panad udah damping.²⁹Piak ngau nuan, antik nuan medak hal-hal tuk tejadi, ketahuilah bahwa ia udah damping de ambang lawang.³⁰Aku madah te sebenareh ngau nuan, generasi tuk nai akan belalu sampai semua tuk tejadi. ³¹Langit ngau bumi akan belalu, tapi Firman-ku akan pernah belalu.Waspada ngau bejaga-jaga³²Akan tetapi, gisah ari atau jam yak, nadai isik surnag pun te ketau, nadai ugak malaikat-malaikat de surga, bahka nai ugak anak, angak Bapa.³³Waspadalah, bejaga-jagalalah kerena, nuan nadai ketau sebila waktu nyak akan datai. ³⁴Hal tuk upa urang te agik ngelakukeh pejalaian. Pas ia nudi keh langkau ngau merik kuasa ngau palayan-pelayannya, ngau pekerjaannnya masing-masing, dan ugak merintahkeh penjaga lawang bias tetap bejaga-jaga.³⁵Kerena yak, bejaga-jagalalah kerena nuan nai ketau sebila rumah yak datai, sore ari atau tengah malam atau pas manuk mengkukuk, antik nai lelam-lelam kenyung.³⁶Anang sampai ia tiba-tiba datai dan nemu nuan agik tinuk. ³⁷Nama te aku padah ngau nuan tuk, aku padah ngau semua urang : Bejaga-jagalalah.

Chapter 14

Amuk kak munuh Yesus¹Ari Raya Paskah ngau Ari Raya ruti nai bisik ragi dua ari agik,Imam-Imam kepalaik ngau Ahli-Ahli Taurat ketengah gegak akal kak nangkap Yesus,ngai nippu samil munuh Ia²mungkak Sidak bejantuh , "anang ketengah ari Raya,anang mulah bala Mensia recau."Yesus de purus nagau minyak Narwastu³Ketengah Yesus de Betania,de langkau Simon te kusta ,ketengah duduk de meja makai datai sikuk Rinuk ngau sigik guci senik ari batu pualam bisik minyak wangi Narwastu dalam e utai murni te mahal.Ia mecah ke guci yak udik ngelilih ke atau kepalaik Yesus⁴Mungkak e,bisik Urang te bejantuh samil nutau ke siku, dah yak ngau utai lain e,"gapa ruak benar ngau minyak wangi upak yak? ⁵Minyak tuk de jual 300 dinar lebih tau ugak de berik ngau Urang te papa." udik sidak pun luat ke Rinuk yak⁶dah yak Yesus bejantuh , " sugai ke Ia.gapa mulah pemedih ke Ia ? Ia baik tebiat e ngau Aku⁷Kitak seruntik bisik Urang utai papa bereta Kitak,udik e antik Kitak kak,bila na sik tau mulah ke tebiat te baik ngau Sidak.Kitak nai seruntik bisik Aku⁸Rinuk yak udah mulah ke tebiat utai baik utai Ia tau .Ia utai dulau murus tubuh Aku kak de kubur ke⁹Aku madah ke ngau Kitak utai benar dini bisik Injil de berita ke seluruh Dunia,nama utai de pulah Rinuk yak , tebiat Ia yak jadi ke peringatan ngau Ia."Amuk Yudas kak berhianat¹⁰Udik e,Yudas Iskariot sikuk de antara ke dua belas Murid ,angkat ngau Imam-Imam kepalaik nyerah ke Yesus ngau Sidak¹¹ketengah Sidak ninga yak ,Sidak gaga udik bejanji merik Yudas duit . Udik e,Yudas gegak waktu te baik nyerah ke Yesus ngau Sidak.Pemakai paskah¹²Ari pertama ari raya ruti nai ragi ketengah Sidak nyemelih anak domba Paskah Murid-Murid Yesus betanya ngau Yesus , " Kini kedekak Nuan,Kami angkat nyiap ke Nuan makai Paskah?"¹³udik e,Ia nyuruh dua Urang Murid Ia samil bejantuh ngau Sidak,' angkat ke kota dah isik Urang Bakas utai ngemaik kendi bisik aik dalam yak,Ia betemu ngau Kitak. Tamai na Ia¹⁴Kini na Ia tamak ,padah ngau utai gempu langkau,' Guru bejantuh dini ruangan tempat Aku tau makai Paskah ngau Murid-Murid Aku?¹⁵Udik Ia nunyuk ngau Kitak sutik ruangan te besai de lantai atau utai udah siap bala kebutai . Siap ke pemakai ngau Kita din."¹⁶Udik yak ,Murid-Murid angkat udik datai de kota.Din Sidak bulih tempat utai Yesus padah nagu Sidak,udik Sidak nyiap ke Paskah¹⁷Ketengah ari malam ,datai Yesus ngau kedua belas Murid¹⁸pas Sidak datai duduk udik makai ,Yesus bejantuh , " Aku madah ke Kitak ngau ke sebenar e, bisik de antara Kitak utai makai bereta ngau Aku , menghianati Aku¹⁹Sidak gasa sedih udik bejantuh gau Ia Surang-Surang , " Yak pasti bukai Aku kan?"²⁰Yesus bejantuh ngau Sidak , " yak salah Surang ari dua belas Murid,Urang yak nyelup ke ruti bereta ngau Aku kalam mangkuk²¹Empadai e, Anak Mensia angkat upa utai udah de tulis entang Ia,tapi tiwas mek Urang utai udah menghianti Anak Mensia! matang baik umpma e Ia nai suah de lahir ke."Madah ke Tubuh ngau Darah Kristus²²Ketengah Sidak makai ,Yesus ngamik ruti,udik pas memberkati,ia memecah ke ngau de berik ke sidak,sereta madah,"Amik lah,tuk tubuh ku."²³Udik,ia ngamik cawan,ngau ngucap sukur,ia merik ke nyak ngau sidak,udik sidak semua minum ari cawan nyak.²⁴Lalu,Yesus madah ngau sidak,"Tuk-lah darah-ku,darah perjanjian,te de curahke ngau mayuh urang.²⁵Aku madah ke ngau nuan te sebenar'e,aku nai akan minum agik asil ari pun anggur nyak,sampai pada ari pas aku minum anggur te baru de dalam kerajaan Allah."²⁶Pas menyanyike sutik lagu rohani,sidak pun angkat ke bukit Zaitun.Murid-murid Yesus nulak ke Ia²⁷Udik nyak,Yesus madah ngau sidak," Kitak semua kak nulak aku,kerena bisik de tulis,"Aku kak nyerang Gembala,ngau domba-domba nyak bercerai berai."²⁸Udah nyak seudah aku di bangkit ke,Aku kak angkat ke Galilea dulau dari nuan."²⁹Udik Petrus madah ngau ia , "Sekalik pun sidak semua nudi ke nuan ,tapi aku nadai."³⁰Udik Yesua madah ngau ia,"Aku madah ke te benar'e ngau nuan,malam tuk,seapan manuk jantan mengkukuk dua kalik,nuan akan menyangkal aku tiga kalik ." ³¹Udah nyak Petrus bersikeras nyaut,"Sekali pun aku arus mati ngau Nuan,aku nadai kak nyangkal Nuan!"Udik sidak semua madah ke hal te sama.Yesus de taman Getsemani³²Udah nyak,sesampai'e sidak de sutik tempat bernama Getsemani,ia ngumung ngau murid-murid e , "Duduk lah dituk sementara aku bedoa." ³³Udik ia ngemaik Petrus,Yakobus ngau Yohanes bereta ia,udik mulai jadi takut ngau tetekan. ³⁴Udik,jekuk ia ngau sidak,"Jiwa-ku sangat sedih,bahkan sampai kak luput. Tetap nugau dituk ngau bejaga jagalah."³⁵Kebak,seudah jauh sikit,ia besujud de atau tanah samil bedoa,atik mungkin,saat nyak lalu dari pada ia.³⁶Udik ia ngumung,"Abba,Bapa,segala sesuatu mungkin bagi nuan. Amik cawan tuk ari aku. Tapi,bukai te aku kehendaki,melain ke nama te nuan kehendaki."³⁷Udah nyak ia datai agik ngau bulih ke murid-murid ia te agik tinuk,ia bejantuh ngau Petrus,"Simon,ngapa nuan tinuk? Nai tau kah nuan bejaga-jaga selamak 1 jam?"³⁸Bejaga-jaga la ngau berdoa agar nuan nadai jatukke alam pencobaan. Roh emang penurut,tapi daging lemah."³⁹Udah nyak,ia angkat lalu bedoa ngau ngucap ke kata te sama.⁴⁰Udik nyak ia datai lalu bulih ke sidak te agik tinuk kerena mata sidak sangat berat,udik sidak nadai ketau kak nyawah nama ngau ia.⁴¹Seudah nyak Yesus datai ke te tiga kalik udik madah ngau sidak," Nuan agik tinuk ngau istirahat? Jadi,saat e udah datai. Pedak anak mensia de serah ke jari urang-urang bedusa.⁴²Uas,abuh kita angkat. Pedak,te nyerahke aku udah damping."Yesus Detangkap⁴³Ngusung seudah nyak, ketengah Yesus agik bejantuh, Yudas, salah surang dari kedua belas murid,

datai besama urang mayuh ngau pedang udik pentung, deutus imam-imam kepalaik, ahli-ahli Taurat, udik tuai-tuai bangsa Yahudi.⁴⁴Ia te nyerah ke udah merik sidak sutik tanda, jekukya, "Urang te akan aku sium, iyak mek urang . tangkap Ia udik baik angkat de babah pengawasan ." ⁴⁵Ketengah Yudas datai ,la sigat namping Yesus samil bejantuh , " Rabi" udik Ia nyium Yesus ⁴⁶udik Sidakmegai Yesus dah nyak nangkap Ia⁴⁷Bisik salah salah surang ari sidak bediri,nyabut pedang udik nyerang pelayan Imam besai , udik nungkung pening e ⁴⁸Yesus bejantuh ngau Sidak , " nama, Kitak datai ngau pedang , pentung ngau nangkap Aku upa surang pencuri ? ⁴⁹Setiap ari Aku bekaban ngau Kitak de Bait Allah samil gajar,tapi Kitak nai nangkap Aku. Tuk tau terjadi upa yak,sepaya Kitab Suci de genapi." ⁵⁰Udik e,Sidak semua nudi ke Ia samil ngelari ke Dirik⁵¹Bisik sikuk nemia Bakas tamai Yesus ,angak ngau kain lenan tang tubuh Ia,udik Sidak nangkap Ia ⁵²mungkak Ia nudi ke kain lenan yak udik rari samil telanyangYesus de hakimi pemimpin Yahudi⁵³Udik Sidak ngemaik Yesus ngau Imam besai ,semua Imam kepalaik,tuai-tuai udik ahli Taurat bekerung ⁵⁴Udik Petrus namai Yesus ari jauh,samapi ke tengah kelang Imam besai, Din Ia duduk ngau bala pengawal samil engkinuk de api⁵⁵bala Imam kepalaik ngau semua Mahkamah Agama seruntik gegak kesaksian ngau ngelaban Yesus biar Sidak tau munuh Ia, nyak mek Sidak nai sik nemu nama-nama ⁵⁶Mugkak,mayuh Urang besaksi bulak ngau ngelaban Ia, nyak mek kesaksian Sidak nai sama Sikuk ngau utai lain e⁵⁷udi e,bisik Bala Urang merik kesaksian utai bulak ngau ngelana Yesus ,jekuk Sidak, ⁵⁸" Kami ninga Ia bejantuh , ' Aku kak ngeruntuh ke Bait Allah te de pulah jari Mensia, udik dalam tiga ari ,Aku kak mulah utai lain e,utai nai de pulah ngau jari." ⁵⁹Udik pun kesaksian Sidak nai sama Sikuk ngau utai lain e⁶⁰udik e,IMam besai bediri de tengah-tengah Sidak udik betanyak ngau Yesus " nama Nuan nai nyaut ngau Urang-Urang te besaksi ngelaban Nuan?" ⁶¹Yesus tetap sunyik nai sik nyaut .Imam besai betanyak agik ngau Yesus udik bejantuh , " Nama, Nuan mek Mesias, Anak Allah te tepuji?" ⁶²Udik Yesus bejantuh , " AKu mek Ia ,udik Kitak medak Anak Mensia duduk de sepiak kanan ,utai datai Maha Kuasa samil datai bereta ngau awanawan de langit?"⁶³Udik samil minsak jubah e,Imam besai bejantuh , " ngapa Kitak perlu saksi agik!?" ⁶⁴Kitak udah ninga hujatan nama keputusan Kitak?" udik Sidak ngukum Ia ngau ukuman mati ⁶⁵bisik bala Sidak mulai ngelecui Ia ,udik nungkau mua Ia,ngau numuk Ia,udik bejantuh ngau Ia , " bepenaum am !" bala pengawal nerima Ia, ngau nampar Ia.Petus nai ngakuk Yesus⁶⁶ketengah Petrus de babah tengah kelang langkau Imam besai,bisik Sikuk Rinuk tukang belakun Imam besai datai ⁶⁷Medak petrus tengah engkinuk tukang belakun Imam yak ngentunih Ia samil bejantuh , " Nuan ugak bereta ngau Yesus, Urang Nazaret yak." ⁶⁸Udik e, Petrus nyangkal samil bejantuh , " Aku nai ketau ,nama te de umung ke ." udik Ia angkat ke lawang gerbang ,udik e manuk engkukuk⁶⁹Rinuk pelakun yak medak Petrus sekaliq agik bejantuh ngau Urang-Urang te bediri , " Urang tuk salah sikuk ari Sidak ." ⁷⁰Mungkak ,Ia nyangkal agik ,udik nai lamak ,Urang-Urang utai bediri bejantuh agik ngau Petrus , " Mih pasti salah Sikuk ari Sidak ,kerena Mih ugak Urang ari Galelia."⁷¹Mungkake,Ia mulai gutuk sami nyumpah," Aku nai ngelala Urang utai Kitak jantuh ke." ⁷²Sigat ,manuk sebung engkukuk dua kalik ,Mik akan nyangkal Aku tiga kalik." udik Petrus nai dapat ngetan sabak e.

Chapter 15

Yesus de hadapan Pilatus¹Lelam-lelam kenyung, imam-imam kepala bepekat sutik pelindungan ngau para tuai-tuai, ngau ahli-ahli Taurat, bereta semua sanhedrin. U dik sidak namat Yesus, ngemaikia angkat, ngau nyerakeh ia ngau Pilatus. ²U dik, Pilatus betanyak ngau i, apakah nuan Raja urang Yahudi? U dik ia menjawab, nuan te madah ia. ³Udah yak, para imam kepala nuduh Yesus bertubi-tubi. ⁴U dik, Pilatus betanyak agik ngau ia, apakah nuan nadai menjawab ia? pedak, berapa mayuh tuduhan siak ngau ngelawan nuan. ⁵U dik nyak Yesus nai agik nyawab sampai Pilatus heran. Yesus ngau Barnabas⁶Pada ari raya paskah, Pilatus biasa membebaskeh bagi sidak surang tahanan te sidak mintak. ⁷U dik, isik surang bernama Barabas udah de tahan bersama para pemberontak te ngelakukeh pembunuhan dalam sutik pemberontak. ⁸Urang mayuh datai samil mulai mintak ngau Pilatus ngau ngelakukeh upa kebiasaan te ia lakukeh bagi sidak. ⁹U dik, Pilatus nyawab sidak ngau bejantuh, apakah nuan kak supaya aku membebaskeh bagimu Raja Yahudi tuk? ¹⁰Kerena, ia ketau bahwa para imam kepala udah nyerahkeh Yesus kerena iri ati. ¹¹Udah nyak, imam-imam kepala malah mengaruhi urang mayuh agar mintak Pilatus membebakeh Barabas. ¹²U dik, Pilatus bejantuh agik ngau sidak jadi nama te arus aku lakukeh ngau urang te nuan sebut Raja urang Yahudi tuk? ¹³U dik, sidak menciax-ciak agik, salibkeh ia. ¹⁴Kemudian, Pilatus bejantuh ngau sidak, ngapa? kejahatan nama te udah ia lakukeh? namun, sidak menciax-ciak lebih kuat agik, "salibkeh ia!" ¹⁵Kerena kak memuaskeh ati urang mayuh, Pilatus ngelepaskeh Barabas bagi sidak, udik setelah mencambuk Yesus, ia nyerahkeh ia untuk desalibkeh. Yesus de uluk ngau de siksa¹⁶U dik, para prajurit ngemaik Yesus tamak keh istana, yaitu gedung pengadilan, udik sidak ngumai seluruh pasukan bekumpul. ¹⁷U dik, siak mengaukeh ia jubah ungu, udik udah nganyam sutik mahkota bedurik, sidak mengaukeh ngau Yesus. ¹⁸Udah nyak, sidak mulai nyampaikeh salam ngau ia, salam raja urang Yahudi. ¹⁹Udi, sidak mangkung kepala ia, ngau buluh udik ngeleciu ia, udik sujud menyembah Ia. ²⁰Setelah sidak mengolok-olok Yesus. Sidak ngelepas jubah ungu ari Yesus, udik mengaukeh pakaian-nya kedirik. U dik, sidak ngemaik Yesus keluara untuk menyalibkan-Nya. Penyaliban Yesus²¹U dik, sidak memaksa urang te agik lalu, Simon urang Kirene, te agik datai ari desa, apak ari Aleksander ngau rufus, ngau mikulu salib ia. ²²U dik, sidak ngemaik Yesus keh tempat bernama Golgota, te arti eh "tempat tengkurak". ²³Sidak merik ia anggur becampur mur, tapi ia nadai ngamik-ya. ²⁴U dik, sidak nyalibkeh ia ngau magimagi keh garik ia de antara sidak, samil nikm undi ngau nentukeh bagian nama te tauk de amik oleh masing-masing. ²⁵U dik, tulisan mengenai tuduhan ngau Yesus tetulis, "Raja urang Yahudi" ²⁶U dik, sidak nyalibkeh dua urang perampok besama ngau ²⁷ia surang de sebelah kanan ia ngau surang de sebelah kibak ia. ²⁸Jadi, tergenapilah kitab suci te ngatakeh, udik ia terhitung de antara urnag-urang durhaka. ²⁹Udah nyak, urang-urang te agik lalu menghuja Yesus samil ngilingkeh kepala sidak ngau bejantuh, "Hai! nuan te akan ngeruntuhke Bait Allah ngau nguwaskeh kembali dalam tiga ari. ³⁰Selamatkelah dirik nuan kedirik udik turunlah ari salib!"³¹Piak ugak imam-imam kepala, besama ngau para ahli Taurat, nguluk Yesus ngau bejantuh sudik sama lain, ia nyelamatkeh urnag lain, tai ia nadai dapat nyelamatkeh dirik ia kedirik! ³²Biarlah Mesias, Sang Raja Israel, udik turun ari salib biar kita tauk medak ngau pecayak. Sidak te desalibkeh besama ngau Yesus ugak mencela Dia. Kematian Yesus³³Pas jam keenam, tejadi kegelapan de suruh tanah yak sampai pada jam ke semilan. ³⁴Pas jam ke semilan, Yesus beteriak ngau ingan te kuat, "Eloi, Eloi, lamak Sabakhtani, te artileh "Allahku, Allah ku, ngapa nuan nudikeh aku ? ³⁵U dik, udah ningakeh, berapa urang te bediri de damping ia bejantuh, "Pedak! Ia ngumai Elia.³⁶U dik, surung belari, ngau ngisik sebuah spons ngau anggur asam, udik menepatkeh tang sebuah buluh, udi merikkeh ngau Yesus untuk minum, samil bejantuh, "Biarlah kita pedak apakah Elia akan datai untuk nurunkeh ia. ³⁷U dik, Yesus beteriak ngau ingatan kuat ngau ngembuskeh napas terakhir-nya. ³⁸Pas yak, tirai Bait Allah ebingsak jadi dua, ari atau sampai keh bawah. ³⁹U dik, pas kepala pasukan, te bediri ngadap Yesus, medak tipa Yesus ngembuskeh napas berakhir nya, ia bejantuh, "Benar, urang tuk adalah Anak Allah. ⁴⁰Din ugak isik berapa rinuk te medak ari jauh, de antara sidak adalah Maria Magdalena, ngau Maria umak Yakobus mudak ngau Yoses, serta Salome. ⁴¹Pas Yesus isik de wilayah Galilea, sidak namai ia samil melayani ia. Din isik mayuh rinuk lain te datai besama Yesus keh Yerusalem. Penguburan Yesus⁴²Pas ari udah malam, kerena ari yak adalah ari persiapan, yaitu ari sebelum ari Sabat. ⁴³Yusuf urang Arimatea data, surang anggota Majelis basai te dehormati, te dirik ia ugak menanti-nantikan kedataian Kerajaan Allah, memberanikan dirik udik angkat ngau Pilatus udik mintak tubuh Yesus. ⁴⁴Pilatus tekejut ninga Yesus udah mati. ⁴⁵Seudah Pilatus ketau ari kepala pasukan, ia merik mayat yak ngau Yesus. ⁴⁶U dik, Yesus melikeh kain linen ngau nurunkeh mayat Yesus, setelah mungkus ia dalam kain lenan yak, ia ngalaikeh ia de dalam kuburan te degali de bukit batu udik ia menggulingkeh sutik batu keh lawang tamak kuburan. ⁴⁷Maria Magdalena ngau Maria umak Yoses medak tempat mayat Yesus degalaikeh.

Chapter 16

¹Berita Kebangkitan YesusUdik pas ari sabat belalu, mari Magdalena, Maria umak Yakobus bereta Salome, udah meli ampah-ampah ngau sidak ulih angkat udik meminyaki Yesus. ²Lam-lam kenyung, pada ari petama minggu nyak, udik matahari terbit, sidak datai kekuburan.³Sidak madah sutik sama lain, "Sapa te akan menggulingkan batu-batu ari pintu tamak kubur nyak?" ⁴Namun, pas medak ke atau sidak medak batu te sangat besai nyak udah digulingke.⁵Udik, pas tamak ke dalam kubur, sidak medak seurang bakas te ngeu jubah putis seang duduk di sepiak kanan, udik sidak tekejut. ⁶Lalu ia madah ngau sidak, "Anang tekejut nuan gegak Yesus urang Nazaret te telas di salipke. Ia telah bangkit ia nai isik di tuk. Medak tang sidak galaike-nyak. ⁷Udiknyak, angkat padah ngau murid-murid-Nyak udik ngau Petrus bahwa ia ngau mendahului nuan ke galilea. Di sana, nuan akan betemu ia, seperti te telah ia padah ngaumih.⁸Udiknyak, sidak keluar udik larike dirik ari kubur nyak karena sidak begetar ngau takjub, udik sidak nai madah ke nama-nama ngau sapa pun udik sidak takut. Udik, segala sesuatu telah diperintahke agar sidak madahke ngau Petrus nau kaban-kabannya, sidak padahke ngau singkat Udiknya, Yesus kediriklah te ngutus sidak ai timur sampai ke barat, untuk menyatake berita te kudus udik te nai dapat binasa tentang keselamatan kekal. Amin.Yesus Menampakke Dirik Ngau Murid-Murid-Ya⁹Udik, Yesus bangkit lam-lam pada ari petama dalam minggu nyak, Ia petama-tama muncul ngau Maria Magdalena te darinyak Yesus telah ngusir tujuh roh jaik. ¹⁰Lalu, ia angkat udik madahke ngau sidak te telah besama ngau Yesus, sekejeh sidak sedang beduka udik nyabak. ¹¹Dan udik sidak ninga bahwa Yesus idup udik telah medak olehha, sidak nai pecaya. ¹²Pas kejadian nyak, Yesus nimul dalam bentuk lain ngau dua urang ari sidak te sedang bejalai nuju ke desa. ¹³Lalu, sidak bekalih udik beriktauke ngau te lin-nyak tetapi te lainnya nyak ugak nai pecaya sidak.Yesus bejantuh Ngau Para Murid-Ya¹⁴Pas nyak, ia nimul kedirik ngau kesebelas murid-ya udik sidak pas duduk makai udik ia negur sidak ngau kenapecayaan ngau kekerasan ati sidak. Sebab, sidak nai pecaya ngau urang-urang te talah medak-ya seudah ia bangkit. ¹⁵Udik, ia madah ngau sidak, angkat kin ke seluruh dunia ngau bertake Injil ngau semua Ciptaan. ¹⁶Sapa te udah pecaya ngau udah di Baptis akan diselamatke, tetapi sapa nai pecaya akan di ukum.¹⁷Udik tanda-tanda nyak akan namai sidak te pecaya : Dalam nama-Ku sidak akan ngusir roh-roh jaik; sidak akan adah dalam bahasa-bahasa baru. ¹⁸Sidak akan memagai ular ngau jari sidak; dan jika sidak minum racun te memati ke, hal nyak nai akan celakake sidak; sidak akan letakke jari sidak atas urang-urang pedih urang-urang nyak akan semuh.Yesus Terangkat ke Surga¹⁹Lalu, pas Tuhan Yesus madahke ngau sidak terangkat ke surga ngau duduk di sepiak kanan Allah. ²⁰Udik sidak angkat udik berkhotbah di mana-mana, sekejeh Tuhan bekerja besama sidak meneguhke Firman-Ya lalui bekas-bekas te menyertainya.

Philippians

Chapter 1

¹Salam Ari Paulus Ngau TimotiusAri Paulus ngau Timotius, hamba Yesus Kristus, ngau semua urang kudus dalam Kristus Yesus te isik di Filipi udik ngau para penilik jemaat serta majelis jemaat. ²Anugerah ngau damai sejastra ari Allah, Bapa kita, udik TUhan Yesus menyertai nuan!Ucapan Syukur Ngau Doa Paulus untuk Jemaat di Kota Filipi³Aku bersyukur ngau Allahku tiap kali aku ngingat nuan. ⁴Dalam doaku untuk nuan semua, aku selalu bedoa ngau sukacita. ⁵Ngau kerja sama te nuan berike dalam Pemberitaan Injil sejak ari etama sampai tuk-udik. ⁶Aku sungu yakin bahwa Ia te talah memulai pekerjaan baik di antara nuan, ia ugak te akan menyempurnakannya sampai ari Yesus Kristus.⁷Uda pantasya aku teraasa seperti tuk tehadap nuan nudik nuan semua isik di hati-ku. Baik nyak Aku di penjar menjadi mitra besamaku dalam Anugerah Allah. ⁸Allah adalah saksiku, betapa aku merinduke nuan semua dalam kasih Yesus Kristus.⁹Tukleh doaku : Kiraya kasihmih semakin betamah-tamah, ngau pengetau ngau segala hikmat. ¹⁰Hingga nuan dapat milih nama te tebaik; supaya dirikmih tulus udik nai bacar ngau ari Kristus; ¹¹Udik depenuhi ngau buah-buah kebenaran te datai ngelalui Kristus Yesus untuk kemuliaan ngau pujian bagi Allah.Pemberitaan Paulus Memajuke Penyebaran Injil¹²Menyadik-menyadik, aku kak nuan ketau bahwa nama te telah tejadi ngauku justru telah ngemaik kemajuan bagi injil, ¹³sehingga seluruh pegawah istana ngau semu urang lain ketau bahwa aku dipenjara bagi Kristus. ¹⁴Sebagian besai menyadik seiman te semakin yakin ngau Tuhan udik pemanjaraanku tuk, menjadi lebih berani memberitakan Firman Allah tampa rasa takut.¹⁵Memang, isik urang-urang te beritake Kristus udik iri ngau pesaingan, nyak isik ugak te ngau maksud baik. ¹⁶Sidik te bemaksud baik melakuke ngau kasih sebab sidak ketau bahwa aku

detempatke de dituk bagi pebelaan injil.¹⁷ Sedangke te bemaksud nai baik sidak melakukenyak ngau ambisi egois, nai tulus ngau bepikir sidak dapat menambah kesulitan untuk-ku selama Aku di penjara.¹⁸ Udik nama hasilnyak? te penting adalah ngau cara nama pun, baik ngau maksud pura-pura maupun maksud benar, Kristus diberitake, udik untuk nyak aku besukacita. Ia, ngau aku akan terus besukacita.¹⁹ Sebab aku ketau bahwa melalui doa-doa mih ngau petolongan Roh Kristus Yesus, nama te telah tejadi ngauku justru akan menjadi pembebasanku.

²⁰ Harapan te kuyakini adalah aku sama sekali nai dapat malu. Sebaliknya, aku medapat keberanian penuh agar Kristus, sebagaimana sekarang udik selalu dimuliake dalam tubuhKu, baik dalam keadaan idup atau mati.²¹ Udik bagaiku, idup adalah Kristus ngau mati adalah keuntungan.²² Udik nyak, jika aku harus idup dalam tubuh tuk berati aku akan bekerj menghasilke buah. Udik, mana te harus aku pilih aku nai ketau.²³ Aku teselepit de antara dua pilihan nyak, tedetak aku adalah menudikeh idup tuk ngau bereta Kristus, kerena nyak jauh tebaikeh.²⁴ Akan tapi untuk nuan akan lebih beguna antik aku tetap idup dalam tubuh tuk.²⁵ Ngau keyakinan tuk, aku ketauku aku akan dudi bereta nuan semua demi keajuan ngau sukacita nuan dalam iman.²⁶ Antik aku pulai agik ngau nuan, inak tedi bangga nuan kak betamah dalam Yesus Kristus kerena aku. Bersatulah Udik tetaplah Bejuang²⁷ Udek nyak idunlah ngau cara te layak bagi Injil Kristus sebab antik aku datai ngau betemu ngau nuan, antik nadai datai aku tauk meninga antik nuan tetap bediri teguh dalam sutik Roh. ngau sutik pemikir untuk bejuang bereta bagi iman dari Injil.²⁸ Nae usab biarkeh nuan di tungak-tungak oleh lawan-lawan nuan, kerena nyak adalah tana jelas kelelaan bagi sidak tetapi keselamatan bagi; nuan ngau tana nyak pun dari Tuhan.²⁹ Tunak demi Kristus nuan kak dikeruniakeh bukai hanya untuk pecaya ngau-ya, tetapi ugak untuk menderita bagi Ya.³⁰ Nyaklah sebabeh nuan nghadap pergumulan-pergumulan te sama macam te nuan pedak aku adap ngau te pituk nuan dinga aku agik sedang mengalamkeh.

Chapter 2

Pemikir Upa Kristus ¹Antik, bisik dalam Kristus dorongan ngau semangat, penghiburan kasih, persekutuan Roh, kasih Sayang, ngai belas kasih. ²Sempurna ke suka cita ngau sehati sepikir, empukasih te sama, disutike dalam roh, udik ngempusutik tujuan. ³Bayah Ngelakuke nama pun dari ambisi te egois atau kesambongan te sia-sia; tapi ngau kerendahan ati anggap urang lain lebih penting ari dirik kedirik. ⁴Bayah masing-masing nuan mandang ngau kepentingan dirik kedirik tapi kepentingan urang lain ugak.⁵Isak pikiran tuk bisik di antara nuan, baka te bisik tang Yesus Kristus. ⁶Te walaupun baka rupa Allah, ia nadai ngakuk kesetaraan ia ngau Allah nyak sebagai sesuatu te harus dipertahanan ke. ⁷Sebalik'e, Ia mulah dirik ia nadai bisik nama-nama udik menghambakan dirik sebagai budak ngau jadi sama baka mensia. ⁸Pas ia baka mensia, ia ngrenah ke dirik ia taat sampai luput, bahkan luput dikayu salib.⁹Ngau alasan tukiah, Allah sangat meninggikan ia dan menganugrahkan ngau ia nama de atau segala nama. ¹⁰Isak dalam nama Yesus, setiap lutut bertelut baik te bisik de langit, te bisik de bumi, kaka ugak te bisik de bawah bumi. ¹¹Udik setiap lidah ngakuk kalau Yesus Kristus nyak lah TUhan, bagi kemuliaan Allah, sang Bapa! Allah kerja de dalam kita¹²Kerena nyak, menyadik-menyadik ku te terkasih, sebagaiman nuan runtik taat bukai pas bisik aku na, lebih-lebih pituk pas aku nadai ngau nuan bayah gentai. ¹³Allah te kereja didalam nuan, baik mengingini kak pun ngau ngerejkan nama te menyenangke ia.¹⁴Kerejake semua nyak nusah menggerutu ataupun ngbantah. ¹⁵Agar nuan nadai bercacat ngau nadai salah, sebagai anak Allah te naai tercelah de tengah-tengah generasi te ngau sesat tuk, sehingga nuan besinar de tengah sidak sebagai terang de dunia.

¹⁶Bepegai kukuh ngau Firman kehidupan pas ari Kristus. Aku empu alasan ngau beregah antik aku nadai lari ngau sia-sia udik bekerja keras ngau sia-sia.¹⁷Sekalikpun aku arus dicurahke baka cawan persembahan de atau kurban ngau pelayanan Imanmu, aku bergembira dan bersukacita ngau kitak semua. ¹⁸Pihak ugak nuan, ngau alasan te sama, bergembira dan bersukacitalah bersama-sama ngau aku.Paulus Mengutus Timotius ngau Epaproditus¹⁹Dalam Tuhan Yesus, aku berharap tau segera mengutus Timotius ngau nuan agar aku dihiburkan pas ninga kabar tentang nuan. ²⁰Karena, aku nadai bisik urang lain te upa ia, te ngau tulus memedulike kesejahteraan nuan. ²¹Kerena, te lain sibuk memedulike kepentingan kedirik, bukai kepentingan Yesus Kristus.

²²Seperti nuan ketau, Timotius udah membuktike dirikia berega, ia melayani tamai aku demi kemajuan pemberitaan injil baka surang anak ngau apak ia. ²³Kebak nyak, aku berharap tau ngutus ia segera seudah aku ketau nama te tejadi ngau aku. ²⁴Udik aku pecayak ngau Tuhan antik aku kedirik ugak datai ngau ia.²⁵Udah piak aku bepikir kalau perelu ugak ngutus Epaproditus ngau nuan. Ia nyak menyadik aku, kawan sepelayanan ku udah nyak urang te ngemaik pesan ngau nuan udik te melayani kebutuhan aku. ²⁶Karena ia sangat merinduke kitak semua udah nyak sangat pedih atinya karena nuan ninga antik ia pedih. ²⁷AMpir, subak ia suah pedih sampai kak mati, tapi Allah menunjuke belas kasih ngau ia dan bukai ngau ia, melainke ugak ngau aku agai guka citaku nadai betumpuk-tumpuk.²⁸Kerena nyak, Aku jadi kak mengutusnya kembrai ngau nuan supaya nuan tau bersuka cita pas medak ia agik, udik bekurang kekhawatiran. ²⁹Sambutlh Epafroditus dalam Tuhan ngau mayuh sukacita dan hormatilah urnag-urang upa ia. ³⁰Kerena ia ampir mati demi pekerjaan Kristus, Ia memppertaruhke nyawanya ngau mengantike bantuan te nadai tau diberike ngau aku.

Chapter 3

Kristus Te Pertama ¹Udah nyak, menyadik-menyadik-ku, bersukacitalah dalam Tuhan. Aku nadai keberatan menuliske agik hal-hal te sama ngau nuan, karena hal tuk menjagi nuan. ²Belubah ngau ukai-ukai, belubah ngau tenyunat tubuh, ³Sebab kitak urang-urang besunat te sejati te nyembah dalam Roh Allah, memuliake Yesus Kristus, udik te nadai naruh pecayak ngau hal-hal te lahiriah.⁴Antik aku sebenar'e bisik alasan ngau bermegah ke hal te lahirian. Antik bisik urang te bepikir ia bisik alasan ngau bermegah hal-hal te lahiriah. Apalagi aku : ⁵Aku disunat pas ari ke lapan, bangsa Israel tulen, ari suku Benyamin, urang Ibrani te bejantuh Ibrani. Menurut hukum Taurat, aku nyakiah urang Farisi.⁶Dalam hal semangat, aku nyaklah penganiaya jemaat, udik dalam hal kebenaran de bawah hukum taurat, aku nadai cacat. ⁷Tapi, segala sesuatu te subak nguntuang ke aku pituk aku anggap rugi gara Kristus.⁸Sungguh, segala sesuatu ku anggap rugi di banding ke ngau pengawal ke Kristus, Tuhanku, te jauh berharga dari namapun. Demi Kristus, aku udah lesi semua'e, semua nyak udik aku anggap sampah! biar aku tau bulih Kristus. ⁹Aku ditemuke dalam Kristus bukai dalam kebenaran te beasal dari aku kedirik te aku bulih dari hukum Taurat, tapi te datai ngelalu iman dalam Kristus, Nyaklah kebenaran dari Allah te di dasarke ngau Iman. ¹⁰Amik aku tau ngelala ia ngau kuasa kebangkitannya, sereta besaru dlam penderitaannya ngau jadi baka ia dalam kematia-Nya. ¹¹Pas pada akhirnya Aku bulih kebangkitan ari urang mati. Begerak Maju Ngau Panggilan Surgawi¹²Tapi, bukai berati aku udah bulihkela atau udah sempurna, Melainke aku ngejar ia biar aku nangkap ia upa Yesus udah ngankap aku. ¹³Menyadik-menyadik, Aku nadai ngakuk antik aku udah nangkap ia. Tapi sutik hal te aku lakuke : Aku kelupa nama te de belakangku dan mengarah ke dirik ngau te de hadapke. ¹⁴Aku runtik maju ngau tujuan biar bulih Hadiah nyaklah pengumai surgawi ari Allah dalam Yesus Kristus. ¹⁵Abuh kita te sempurna bepikir piak. Antik nuan nadai bepikir piak, Allah tau menunjukke jelas ngau nuan. ¹⁶Antik piak, abuh kita terus idup sesuai ngau kebenaran te udah kita miliki. ¹⁷Menyadik-menyadik, tamai ke teladan aku udik perhatike ngau sesama urang-urang te ugak hidup sesuai ngau teladan te nuan pedak dari kami. ¹⁸Kerena, mayuh urng te idup sebagai musuh-musuh salib Kristus. Tentang hal tuk, aku udah sering nyerita ke ngau nuan pituk aku nyeritake ngau aik mata. ¹⁹Pengabis idup sidak nyaklah kebinasaan, kerena Allah sidak nyak lah perut sidak, udik pujian sidak nyaklah hal-hal te memaluke. Pikiran sidak sangat ngau hal-hal duniawi. ²⁰Akan tetapi, kewarganegaraan kita adalah di surga, di manakah kita ngau penuh semangat menanti-nantikan juru selamat, nyaklah Tuhan Yesus Kristus. ²¹Ia akan mengubah tubuh kehinaan kita jadi serupa ngau tubuh kemliaannya. Ngau kuasa ia nyak, Kristus mampu ngemaike segala suatu tunak ngau ia.

Chapter 4

Nasehat Untuk Sehari Sepikir ¹udah nyak, bala Menyadik utai de kasih AKu utai Aku ridu ke,utai nyadi kegaga Aku ngau kebanggaan Aku, bediri kukuh de alam TUhan ²Aku sangat mintak muhun ngau Eudoia ngau Sintikhe ngau idup rukun dalam Tuhan ³auk,Aku mintak ngau kItak kaban-kaban sejati AKu,talau Rinuk-Rinuk tuk kerana Sidak udah kerja manting bereta ngau AKu pelayanan Injil ,ugak bereta Klemens nagu kaban-kaban sekerja Akuutai lain,utai nama-nama e de tulis de bukuk kehidupan⁴gaga am seruntik dalam Tuhan.sekalik agik Aku madah ,gaga am! ⁵ugai kelembutan ati kitak de katau semua Urang.Tuhan udah damping ⁶Anang gaduh entang nama na,dalam sgala hal de nyata ke ngau penekak Kitak ngau Allah dalam doa ngau pemintak serta ngucap sukur ⁷Damai sejahtera Allah utai ngelebih segala e, tau melihara ati pemikir Kitak dalam Yesus Kristus⁸udik e,bala menyadik ,semua utai benar ,semua utai Mulia ,semua utai adil ,semua utai suci,semua utai indah,semua utai tepuji,semua utai sempurna,semua utai patut de puji, pikir ke am semua nyak ⁹nama utai Kitak pelajar,terimak,dinga,pedak ari Aku pulah am semua yak,Allah mek sumber damai sejahtera kak nyerta Kitak.Paulus be'terima kasih ngau Urang-Urang pecaya de Filipi¹⁰Aku matang sangat gaga de' dalam Tuhan ketengah pituk, a'hir e udik Kitak merik ke perhatian Kitak ngau Aku, memang, se' apan nyak Kitak merik Kitak merik perhatian Kitak ngau Aku,tapi Kitak nai bulih kesempatan ¹¹Aku madah ke hal tuk kerena Aku ketengah bisik te kurang, AKu udh belajar ngau nyucup ke Dirik de dalam hal nama pun ¹²Aku ketau nama reti te kurang ,udik Aku ugak ketau nama reti belimpah. tang segala hal de setiap keadaan,Aku udah belajar rahasia Idup te cukup,ngau kenyang udik lapar , nama idup utai mayuh duit , utai nai sik duit ¹³Aku tau mulah sgala hal lalu ari Ia utai merik penguat ngau Aku¹⁴Kita udah mulah te baik udik bebagi beban gau AKu ¹⁵Kitak Kedirik ketau ,Jemaat Filipi ketengah awal pertama pelayanan Injil ketengah Aku nudi ke wilayah Makedonia ,nai Jemaat utai kak merik beban ngau Aku entang hal merik ngau nerimak ,kecuali Kitak ¹⁶mungkak ,ketengah de kota Tesalonika ,Kitak ngirim ke bantuan ngau Aku, utai de perlu ke Aku lebih ari sekali¹⁷bukai bantuan yak utai Aku gegak ,melain ke Aku gegak buah utai mesai keuntungan Kitak¹⁸Aku udah nerimak de bayar penuh ,bahkan lebih.Aku gempu semua utai Aku perlu ke ,kerena pemerik utai Kitak kirim ke gau Aku genlalu Efaroditus. Pemerik Kitak yak nyadi ke persesembahan utai wangi, kurban utai begaga ,nyenang ke Allah ¹⁹Allah Aku kak merik ke utai de perlu ke Kitak nurut ke pengaya Ia utai Mulia dalam Yesus Kristus ²⁰kemuliaan empu Allah ngau Bapa Kita selamak-lamak e.Amin²¹padah ke salam Kami ngau setiap Urang kudus dalam Yesus Kristus .Salam ngau Kitak ari menyadik-menyadik se Iman utai bisik bereta Aku dituk ²²semua Urang kudus ngirim salam ngau Kitak ,kusus e Sidak utai bekerja ngelayan de Istana Kaisar²³Anugrah ari Tuhan Yesus Kristus nyerta Roh Kitak.Amin

Colossians

Chapter 1

Salam ari paulus ¹Ari paulus utai jadi rasul Yesus kristus ulih kedeka Allah ,udi ari timotius menyadik seiman KIta ²ngau Urang-urang kudus bala menyadik seiman utai setia dalam Kristus de kolose .Anugrah ngau Kitak udik damai sejahtera ari Allah Bapa Kita. Doa ngau ucapan syukur Paulus³Ketengah berdoa ke kitak ,Kami seruntik ngucap syukur ngau Allah ,Bapa ari Tuhan kita Kristus Yesus ,⁴ kerena Kami ninga entang Iman Kitak dalam Yesus Kristus kasih utai kitak empu ngau semua Urang kudus ⁵Iman ngau kasih yak muncul karena pengharapan utai de sedia ke empu Kitak de Surga ,utai udah kitak dinga ari dalam firman kebenaran ,yak mek Injil ⁶Injil yak udah datai ngau kitak bahkan sampai ke sluruh dunia udik injil terus ngasil ke buah utai bekembang ,sama upa utai terjadi de antara kitak ,mulai riak kitak ninga ke udik gerti anugrah Allah de dalam kebenaran⁷kitak udah belajar utai yak ari Epafra , kaban sepelayan kami utai dekasih ,utai udah nyadi pelayan kristus utai setia ngau kitak ⁸Ia mek utai udah madah ke ngau Kami tentang kasih KItak dalam Roh⁹kerena yak ,ketengah kami ninga ,kami nai baduk berdoa ke kitak udik mintak supaya Tuhan merik ke kitak ngau pengetahuan ngau penekak Ia dalam sgala hikmat ngau pengetau Rohani ¹⁰ngau piak ,kitak tau idup ngau cara utai pantas de mua Tuhan ,nyenang ke Ia entang sgala hal ,ngasil ke buah dalam setiap kereja Kita baikudik betumuh dalam pengetau entang Allah¹¹smuga kitak de kuat ke ngau sgala kekuatan sesuai ngau kemuliaan kuasa Ia ,sepaya Kitak bulih bala ketekunan ,kesabaran ngau sukacita ¹²besukur am ngau Bapa utai udah mulah menuh ke syarat ngau nerimak bagi ari warisan Urang-Urang kudus entang terang¹³Ia udah ngelepas ke KIta ari kuasa te keleman udik

minah ke KIta ngau Kerajaan Anak Ia utai de kasih ¹⁴ entang Ia ,KIta empu penebusan yak mek pengampunan ari dusa-dusa Kita.Kristus utai terutama dalam segala Hal¹⁵Ia mek gambar ari Allah utai nai de pedak ,utai sulung datai semua te de cipta ¹⁶empadai Ia ,segala kebutai bisik de Surga de bumi de pulah ,utai de pedak ngau utai nai de pedak, baik tahta e,kekuasaan ,pemerintah ,udik e penguasa .Segala kebutai udah de cipta ngelalu Ia udik empu Ia ¹⁷Ia udah bisik seapan segala sesuatu,udik segala sesuatu de topang besama-sama dalam ia.¹⁸Nyak lah kepalaik dari tubuh,nyak lah jemaat. Ia ugak te awal,te sulung dari urang mati supaya ia jadi te utama dari segala sesuatu. ¹⁹Kerena,Allah berkenan isak seluruh kepenuhan-nya nugau dalam ia. ²⁰Ngelalu ia,segala susuatu de damaike ngau dirik ia,baik te bisik de bumi kak pun de surga,nyak perdamaian ngelalu darah ia tecurah de atau kayu sabib.²¹Nuan subak te asing,memusuhi Allah dalam pikiran nuan,ngau ngelaku ke pemulah-pemulah jaik. ²²Udik nuan udah de damaike ngau tubuh jasmani Kristus ngelalu pemati ia ngau mempersembah ke nuan bagai persembahan te kudus,nadai becacet,ngau nadai becela de hadapan Allah. ²³Jadi,tetaplah nuan nugau dalam iman,kokoh,ngau teguh,nadai de goyahke ari pengharapan injil te nuan dinga,te udah de beritake ngau seluruh ciptaan de bawah langit,te oleh nya aku,Paulus,jadi pelayan.Pelayanan Paulus ngau jemaat²⁴Udik,aku bersukacita dalam penderitaan ku demi nuan kerena de dalam daging ku aku ngelengkapi nama te kurang dalam penderitaan Kristus,demi tubuh ia nyaklah jemaat. ²⁵Aku jadi pelayan jemaat sesuai ngau tugas penatalayanaan dari Allah te de serahke ngau aku bagi nuan isik aku tauk memberitake Firman Allah ngau sepenuhnya. ²⁶Tuklah rahasia te belamun dai Zaman ngau generasi,tapi te pituk udah de nyatake ngau urang-urang kudus-nya. ²⁷Allah kak nyatake ngau sidak betapa kaya rahasia te mulia tuk de antara bangsa-bangsa lain,bahwa Kristus bisik de dalam nuan,nyak lah pengharapan dari kemuliaan.²⁸K ami merik ketau ke gisah ia ngau negur untuk ngajar setiap urang ngau segala hikmat sehingga kami tuk ngemaik setiap urang jadi dewasa dalam Kristus. ²⁹Untuk nyaklah,aku ugak besusah payah,bejuang sesuai ngau kuasa-nya te bekerja de dalam aku.

Chapter 2

¹(Sebab, aku ingin kamu tahu betapa beratnya perjuangan yang telah aku lakukan untuk kamu, dan untuk mereka yang ada di Laodikia, dan untuk semua orang yang belum pernah bertemu muka denganku. ²Tujuanku adalah supaya hati mereka terhibur dan dipersatukan dalam kasih sehingga mereka memiliki segala kekayaan yang berasal dari jaminan akan pengertian dan pengetahuan dari rahasia Allah, yaitu Kristus sendiri. ³Dalam Dia, tersembunyi segala harta dari hikmat dan pengetahuan.)⁴Aku mengatakan hal ini supaya tidak ada orang yang akan menipumu dengan perdebatan yang kedengarannya masuk akal. ⁵Sebab, meskipun tubuh jasmaniku tidak ada bersamamu, tetapi aku bersamamu dalam roh, dan aku bersukacita melihat kedisiplinanmu yang baik dan keteguhan imanmu dalam Kristus. Teruslah Mengikuti Kristus Yesus⁶Jadi, karena kamu telah menerima Yesus Kristus sebagai Tuhan, hiduplah terus dalam Dia, ⁷berakar dan bangunlah dirimu dalam Dia, teguhkanlah imanmu sebagaimana telah diajarkan kepadamu, dan melimpahlah dengan ucapan syukur. ⁸(Berhati-hatilah supaya jangan ada seorang pun yang menjerat kamu dengan filsafat yang kosong dan menyesatkan, yang berasal dari tradisi manusia dan asas-asas roh dunia, dan bukan prinsip-prinsip Kristus. ⁹Sebab, dalam Dia berdiam seluruh kepuhan keilahianyang hidup dalam bentuk jasmani.)¹⁰Kamu telah menjadi penuh dalam Dia, yang adalah Kepala atas semua pemerintah dan penguasa. ¹¹Dalam Dia, kamu juga disunat, bukan dengan sunat yang dilakukan oleh tangan manusia, tetapi dengan sunat yang dilakukan oleh Kristus, yaitu dengan memotong tubuh kedagingan yang berdosa. ¹²Dalam baptisan, kamu dikuburkan bersama dengan Kristus, dan juga dibangkitkan bersama-sama dengan Dia melalui imanmu dalam kuasa Allah yang membangkitkan Dia dari antara orang mati. ¹³(Walaupun dahulu kamu mati dalam pelanggaran-pelanggaranmu dan dalam kedaginganmu yang tidak bersunat, Allah membuatmu hidup bersama-sama dengan Dia sesudah Ia mengampuni semua pelanggaran kita. ¹⁴Ia telah membatalkan surat utang dan aturan-aturan tuntutannya yang menghalangi hubungan antara Allah dan kita. Ia telah mengambilnya dengan memakukannya di atas kayu salib. ¹⁵Ia melucuti para pemerintah dan penguasa, lalu menjadikan mereka tontonan yang memalukan oleh karena kemenangan-Nya di atas kayu salib. Jangan Mengikuti Aturan-Aturan yang Dibuat Manusia)¹⁶(Karena itu, jangan biarkan seorang pun menghakimi kamu dengan masalah makanan dan minuman atau hari raya keagamaan, perayaan bulan baru atau hari Sabat. ¹⁷Semuanya itu hanyalah bayangan tentang hal-hal yang akan datang, tetapi wujud yang sesungguhnya adalah Kristus.)¹⁸(Jangan biarkan orang yang senang dengan kerendahan hati yang palsu dan penyembahan kepada malaikat-malaikatmenghakimi kamu. Mereka adalah orang-orang yang suka dengan penglihatan hal-hal detail sehingga membuat pikiran mereka sombong karena gagasan-gagasan dunia. ¹⁹Orang yang demikian tidak berpegang teguh pada Kepala. Kepala adalah yang menopang seluruh tubuh, dan seluruh tubuh dipersatukan oleh sendi-sendi dan otot-otot, semuanya bertumbuh dengan pertumbuhan yang berasal dari Allah.)²⁰(Jika bersama Kristus kamu telah mati terhadap asas-asas dunia, mengapa seolah-olah kamu masih menjadi milik dunia, tunduk pada aturan-aturan seperti: ²¹"Jangan jamah, jangan cicipi, jangan sentuh"? ²²Aturan-aturan ini akan binasa setelah diikuti karena aturan-aturan itu dibuat berdasar pada perintah dan ajaran manusia. ²³Aturan-aturan seperti itu memang kelihatannya bijaksana dengan menonjolkan ibadah yang berpusatkan pada diri dan kerendahan hati yang palsu serta penyiksaan tubuh. Namun, semuanya itu tidak ada nilainya selain untuk memuaskan kedagingan).

Chapter 3

Hidup yang Baru dalam Kristus¹ Jika kamu telah dibangkitkan bersama Kristus, carilah hal-hal yang di atas, tempat Kristus berada, duduk di sebelah kanan Allah.² Pikirkanlah hal-hal yang di atas, bukan hal-hal yang di bumi.³ Sebab, kamu sudah mati dan hidupmu tersembunyi bersama Kristus dalam Allah.⁴ Ketika Kristus, yang adalah hidupmu, menyatakan diri-Nya, kamu juga akan dinyatakan dalam kemuliaan bersama-sama dengan Dia.⁵ (Karena itu, matikan sifat apa pun yang berasal dari sifat dunia wimu, yaitu percabulan, kecemaran, hawa nafsu, keinginan yang jahat, dan keserakahahan, yang adalah penyembahan kepada berhala.)⁶ Hal-hal inilah yang menyebabkan murka Allah sedang datang.⁷ Dahulu, kamu juga melakukannya ketika kamu masih hidup di dalamnya.⁸ Namun, sekarang, buanglah semua itu: kemarahan, kemurkaan, kebencian, fitnah, dan perkataan kotor dari bibirmu.)⁹ (Jangan saling membohongi karena kamu telah menanggalkan manusia lamamu bersama dengan perbuatan-perbuatannya.)¹⁰ Kenakanlah manusia baru, yang terus-menerus diperbarui dalam pengetahuan sesuai dengan gambar dari Penciptanya.¹¹ Dalam hal ini, tidak ada lagi orang Yunani atau orang Skit, budak atau orang merdeka, tetapi Kristus adalah segalanya dan dalam semuanya. Hidup yang Baru dengan Sesama)¹² (Jadi, sebagai orang-orang pilihan Allah, yang kudus dan yang dikasihi, kenakanlah padamu belas kasih, keramahan, kerendahan hati, kelembutan, dan kesabaran.¹³ Sabarlah seorang terhadap yang lain, dan saling mengampuni jika ternyata ada seorang yang bersalah terhadap yang lain. Sama seperti Tuhan telah mengampunimu, maka kamu juga harus saling mengampuni.)¹⁴ Di atas semua itu, kenakanlah kasih, yang menjadi pengikat yang sempurna.)¹⁵ (Biarlah damai sejahtera Kristus mengendalikan hatimu karena memang untuk itulah kamu dipanggil menjadi satu tubuh, dan bersyukurlah.)¹⁶ Biarlah perkataan Kristus tinggal di dalam kamu dengan melimpah, dengan segala hikmat kamu mengajar dan menasihati seorang terhadap yang lain, menyanyikanlah mazmur, lagu-lagu pujian, dan nyanyian-nyanyian rohani, semuanya dengan penuh ucapan syukur di dalam hatimu kepada Allah.¹⁷ Apa pun yang kamu lakukan, dalam perkataan ataupun perbuatan, lakukan semua itu dalam nama Tuhan Yesus, sambil mengucap syukur kepada Allah Bapa, melalui Dia. Hidup yang Baru dalam Rumah Tangga)¹⁸ (Istri-istri, tunduklah kepada suamimu sebagaimana seharusnya dalam Tuhan.¹⁹ Suami-suami, kasihilah istrimu dan jangan berlaku kasar terhadap mereka.²⁰ Anak-anak, taatilah orangtuamu dalam segala hal karena hal ini menyenangkan Tuhan.²¹ Bapak-bapak, jangan memicu kemarahan anak-anakmu supaya mereka tidak menjadi patah semangat.)²² (Budak-budak, taatilah tuan-tuanmu yang ada di dunia ini dalam segala hal. Lakukanlah itu bukan hanya saat mereka melihatmu dan untuk menyenangkan mereka melainkan dengan tulus hati karena takut akan Tuhan.)²³ Apa saja yang kamu lakukan, lakukanlah dengan segenap hati seperti untuk Tuhan dan bukan untuk manusia,²⁴ sebab kamu tahu bahwa dari Tuhan kamu akan menerima warisan sebagai upahmu. Kristus Tuhanlah yang sedang kamu layani.²⁵ Sebab, orang yang berbuat salah akan menerima balasan atas kesalahan yang dilakukannya dan tidak ada yang dikecualikan.

Chapter 4

¹Tuan-tuan, pelakuke budak-budak nuan ngau benar udik adil kerena nuan ketau antik nuan ugak empu tuan de surga.hal-hal te harus de lakuke²Bertekunlah dalam doa, ngau bejaga-jaga untuk ngucap syukur ³bedoa isak tuhan buka ke pintu bagi firman ngau kami tau memproklamasike rahasia Kristus, te kebak nyak aku de penjara ⁴bedoa me isak aku tau madah ngau jelas tipa aku tau bejantuh⁵besikap bijaksana ngau urang-urang luar ngau peguna kesempatan baik ⁶isak ke jantuh nuan selalu penuh kasih de bumbui ngau garam agar nuan ketau tipa arus nyaut setiap urang.salam dari Paulus ngau urang te bereta Ia⁷Tikhikus, kak menceritake mayuh kabar aku. ia nyaklah menyadik kita te terkasih, pelayan te setia, udik kaban sekerja dalam Tuhan. ⁸aku ngutus ia ngau nuan biar nuan ketau upa kami udik ia tau menguatke ati nuan. ⁹Ia datai ngau Onesimus, menyadik seiman kita te setia ngau terkasih, surang dari antara nuan. sidak kak merik ketau ngau nuan bala sesuatu te jadi dituk.¹⁰kaban aku sepenjara, Aristarkhus, ngirim salam ngau aku, piak ugak Markus, anak menyadik Barnabas, te entang ia nuan udah nerimak petunyuk; samutlah Ia pas datai ngau nuan. ¹¹ugak salam ari Yesus, te de kumai Yustus. de antara kaban sepelayanan aku ngau kerajaan Allah, sangak sidak tuk lah beasal ari kalangan urang besunat, udik sidak udah menjadi penghiburan bagi aku¹²Epafras, menyadik seiman nuan, hamba Kristus Yesus, ugak ngirim salam ngau nuan. Ia seruntik begumul alam doa demi nuan isak nuan bediri teguh ngau berkeyakinan mayuh alam segala kehendak Allah. ¹³aku tau merik kesaksian tipa ia udah mayuh menderita bagi nuan ngau bagi sidak te bisik de Laodikia ngau Hierapolis. ¹⁴Lukas, dokter te utai kasih, ngau Demas ngirim salam ngau nuan. ¹⁵padahake salam aku ngau menyadik seiman de Laodikia, ngau ugak Nimfa udik jemaat te bisik de langkau ia. ¹⁶seudah surat tuk de baca ke ngau nuan, baca ke ugak ngau jemaat Laodikia. sebaliknya baca ugak surat ngau jemaat Laodikia. ¹⁷padahlah ngau Arkhipus "pedaklah isak nuan nyelesaike tugas pelayanan te udah nuan terima ari Tuhan"¹⁸aku, Paulus nulis salam tuk ngau jari aku kedirik. ingatke belengu aku. anugrah Allah menyertai nuan.

Titus

Chapter 1

Salam ngau Titus¹Ari Paulus,hamba Allah ngau rasul Kristus Yesus,te deutus demi iman urang-urang pilihan Allah ngau pengetahuan ²Biar sidak bulih pengharapan idup kekal,te de janji ke sejak saapan pemulaan Zaman oleh Allah te nadai suah berdusta. ³Pas waktu nyak,ia udah nyatake Firman-nya ngelalu kabar te udah de pecayak ngau aku sesuai ngau perintah Allah,juru selamat kita.⁴Ngau Titus,anak te sah dalam iman kita besama. Anugerah udik damai sejahtera ari Allah,Apak,ngau Yesus Kristus,Juru selamat kitaTugas-tugas Titus ngau milih Penatua de Kreta⁵Kerena alasan tuklah aku nudike nuan de kreta,nyaklah biar nua tauk nyelesaike nama te agik perlu de atur ngau ngangkat penatua-penatua de setiap kota,upa te aku pesan ke ngau nuan.⁶Ia arus lah urang te nadai becela,laki ari sikuk sikuk bini,ngempu nemia te pecayak,udik nadai de tuduh kerena idup te nadai bemoral ngau memberontak. ⁷Kerena,surang penilik jemaat arus surang te nadai becela sebagai penatalayanaan Allah,nadai sumung,nadai mudah luat,bukai pemabuk,nadai suka bekelai,ngau nadai serakah dalam ngegak keuntungan.⁸Sebalike,suka merik tumpangan,mencintai nama te baik,bijaksana,adil,saleh,ngau tau nguasai dirik. ⁹Ia bepegai teguh ngau umungan te tauk de pecayak,sesuai ngau te udah de ajarke,udik ia tauk merik nasehat nurut pengajar te sehat samil negur sidak te mantah ia.¹⁰Kerena,bisik mayuh urang te memberontak,suka ngumung kusung,samil nippu,khususnya sidak te berasal ari kelompok urang besunat. ¹¹Sidak patut de tutup mulut kerena sidak nyusahke seluruh keluarga ngau ngajarde hal-hal te seharusnya nadai sidak ajarke,te justru natai ke hal te memaluke.¹²Salah sutik dari sidak,nyaklah nabi sidak kedirik,bejantuh,"Dasar urang-urang kreta pemulak,upa binatang buas te jaik,ngau pelahap te lemau."¹³Kesaksian tuk benar.Kerena nyak,tegurlah sidak ngau keras isak sidak jadi sehat dalam iman.¹⁴Anang medak dongeng-dongeng urang Yahudi ngau perintah urang-urang te nulak keberadaan.¹⁵Bagi te murni,semua nyaklah murni.Tapi,bagi sidak te mali ngau te nadai pecayak,nadai bisik sutik pun te murni kerena baik de pikiran kak pun ati nurani sidak nyaklah mali. ¹⁶Sidak ngakuk ngelala Yesus,tapi ngau pemulah sidak menyangkal Allah. Sidak nyak menjijike,nadai taat,ngau nadai talah ngelakuke te baik.

Chapter 2

Ajaran te besar.¹ Akan tetapi, Nuan, ajarke hal-hal te sesuai ngau pegajaran te sahat.² Bakas-bakas te lebih tuai harus tau nahan dirik, terhormat, menguasai dirik, bereta sehat dalam iman, dalam kasih ngau dalam kekuatan.³ Udik, inuk-inuk lebih tuai harus hujukke tebiat laku te saleh, bukai pefitnah atau hamba anggur, tetap arus ngajar nama te baik.⁴ Ngau udah nyak, sidak nadai tau madah inuk-inuk mudak ngau mencintai lakieh, mengasihi bala ngemiak.⁵ Menguasai dirik, saleh, mengurus urusan tanggaeh, ramah, ngau tunduk ngau lakieh, isak Firman TUhan nai dilecehke.⁶ Piak ugak, madahlah urang-urang mudak isak bulih kuasa dirik.⁷ Dalam bala hal, udike dirik nuan teladan dalam pemulah-pemulah te baik. Dalam pengjarana, tunjuke integritas, kehormatan.⁸ Madah te benar nadai becela sehingga bala lawan isak jadi malu kerena nadai tau madah hal te jaik kisah kitu.⁹ Hamba-hamba arus tunduk ngau tuan-tuan sidak dalam bala hal, usahake isak gaga sidak, ngau nadai bebantah.¹⁰ Bayah ngucuri, tetapi tunjuke bahwa nuan tau depecaya biar dalam bala hal sidak memulike pegajar Allah, juruselamat kita.¹¹ Udik, anugerah Allah te de baik keselamatan udah nyata bagi mayuh urang.¹² Untuk memampuke kita menolak hal-hal te nadai saleh, antik nai hawa nafsu duniawi sehingga kita bulih idup menguasai diri, adil, ngau saleh de jamah tuk.¹³ Seapah tuk kita nunguk pengharapan te penuh berkat nyaklah penatai te penuh kemuliaan ari Allah te mahabesai, ngau juru selamat kita, Kristus Yesus.¹⁴ Ia telah merik diri-Ia, berik kita, ngau nebus kita dari mayuh pemulah jaik samil ngau menyuci ke diri-ia, umat pilihan-ia te giat melakuke pemulah baik.¹⁵ Ajarkeh mayuh tuk madah ngau te ngerendahke nuan.

Chapter 3

Cara idup te benar¹Ingatke sidak biar tunak ngau perintah udik penguasa, taat ngau siap melakuke pemulah baik, ²Nadai memfitnah sapa pun, nadai bekelai, ramah, sereta besikap lembut ngau semua urang.³Udik, kita subak ugak budu, nadai taat, tersesat, deperbudak nafsu, ngau kesenangan, idup jaik iri ati, debencik, ngau membencik. Udik nyak, pas kemurahan ngau kasih Allah, juru selamat kita, dinyatake.⁴Udik nyak, pas kemurahan ngau kasih Allah, juru selamat kita, dinyatake. ⁵Ia nyelamatke kita bukai kerena pemulah benar te kita lakuke, melainke belas kasih ia ngelalu pemasuk kelahiran kembali ngau pembaruan Roh Kudus,⁶Te ia curahke datau kit ngau melimpah ngelalu Kristus Yesus, juru selamat kita. ⁷Udik, seudah debenarke ngau Anugerah ia, kita jadi ahli waris sesuai ngau pengharapan idup kekal.⁸Perkataan tuk sangat benar. Baka hal tuk aku kak nuan benar-benar yakin agar sidak te udah pecaya ngau Allah tau tekun mulah baik. Hal-hal tuk baik ngau bermanfaat bagi semua urang.⁹Amang e, jauhke pedebat-pedebat silsilah-silsilah, perselisihan, ngau pekelai te budu tentang ukum Taurat kerena hal tuk nadai bisik guna udik sia-sia. ¹⁰Ngau urang te nyebabke pecah, padah ke Ia sutik atau dua kalik, seudah nyak jauh ke ia. ¹¹Kebak nuan ketau kalau urang pituk udah de sesatke mengau mayuh dusa, ia datai ke hukum ngau dirik kendirik. Petunjuk Penudi NGau Salam¹²Seudah aku nyuruh Artemas atau Tikhikus ngau Nuan, berusaha datai ngau aku de Nikopolis kerena aku udah mutuske ngau nugau din selamak musim celap ilak. ¹³Ngau sekuat tenaga nuan, bantuk zenas, ahli ukum nyak, ngau Apolos te bisik dalam jalai agar sidak nadai bekukang sutik pun. ¹⁴Haruskah urang-urang kita tekun ngelakuke pekerjaan te baik biar sidak tau memenudi kebutuhan idup sehari-ari udik nadai idup ngau nadai bebuah.¹⁵Semua urang e bisik ngau aku menyampaike salam ngau aku. Sampaike salam aku ngau sidak te mengasihi kami dalam Iman, ANugrah menyertai nuan semua.

Philemon

Chapter 1

Salam ngau Filemon ¹Salam ari Paulus ,seurang te de penjara kerena Yesus Kristus,udik ari Timotius,menyadik seiman kita,ngau Filemo,sahabat udik rekan pelayanan te kami kasih. ²Te ngau Apfia,saudari kita,sereta ngau Arkhipus,kaban sepjuang kita,udik ngau bala jemaat te besekutu de langkau nuan. ³Anugerah te damai sejahtera bagi nuan ari Allah,Bapa kita,ari Tuhan Yesus Kristus.Ucapan syukur atau iman ngau kasih Filemon⁴Aku selalu bersyukur ngau Allah ku udik ngingat nuan alam doa-doaku,⁵Sebab aku ninga tentang iman udik kasih te nuan empu dalam Tuhan Yesus udik ngau semua urang kudus! ⁶Aku bedoa isak persekutuan iman nuan jadi efektif ngau pengetahuan te penuh akan hal baik nama kita pulah demi Kristus. ⁷Aku sangat bersukacita udik terhibur ulih kasih kerena ngelalu nuan,menyadik,ati urang-urang kudus dinyaman ke agik. ⁸Kerena nyak aku ngempu pemikir besai ntang Kristus ngau bulih merintahke nuan ngelakuke nama te jadi kewajiban nuan. ⁹Tapi kerena ksih lebik baik antik aku mintak ngau nuan. Aku,Pauls te udah tuai ngau pituk jadi urang te de penyara kerena Kristus Yesus¹⁰munuh ngau nuan untuk anak aku,Onesimus,te aku bulih selamak aku bisik de penyara. ¹¹Te subak nadai bisik guna bagi nuan taoi oituk matang bisik guna,baik bagi nuan nai pun bagi aku. ¹²Aku mengutus ia,buah atiku,pulai ngau nuan, ¹³te sebenar e kak aku tan ngau dudi ntang aku supaya ia tauk ngantike nuan ngelayan aku selamak aku de penyara kerena injil. ¹⁴Namun tanpa persetujuan ari nuan,aku nadai kak ngelakuke nama pun supaya kebaikan e nyak nuan laku kebaikan kerena keharusan,ngelainke kerena tedekak. ¹⁵Amang alasa Onesimus dipisahke ari nuan ngau sementara waktu na supaya nuan tau nerimake agik ngau selamanya. ¹⁶Tapi bukai lagik sebagai kuli,melainke lebih ari nyak,udik sebagai menyadik te tekasih,bukai hanya kusus untuk ku,telebih agik untuk nuan,kak dalam daging baik alam Tuhan.¹⁷Tipa,antik nuan angap aku upa kaban kereja nuan,terimak Onesimus upa nuan nerimak aku ¹⁸Antik ia udah salah ngau nuan atau berutang nama pun ngau nuan tangung ke nyak ngau aku . ¹⁹Aku,Paulus,nulis tuk ngau jari aku kendirik:aku kak melunasinya tanpa menyebut nama pun tentang nuan ngau aku,nyak lah hidup nuan kendirik. ²⁰Ya,menyadikku sugai ke de dalam Tuhan aku bulih kebaikan ari nuan,nyaman ke ati ku de alam Kristus.²¹Kerena keyakinan ku akan ketaatan nuan,aku nulis surat tuk ngau nuan,sebab aku ketau nuan akan melakuke lebih ari te aku pintak.²²Sementara nyak,tulung siapke kamar untuk aku kerena aku berharap melalui doa-doa nuan.Salam terakhir²³Epafras,kaban aku sepenjara alam Yesus Kristus,ngirim salam untuk nuan,²⁴udiknyak ugak

Chapter 1

Markus,Aristarkhus,Demas,udik Lukas,kaban-kaban sepelayan aku.²⁵Anugerah ari Tuhan kita,Yesus Kristus,kira e Yesus menyertai roh nuan.